

## IL GRAVE REGRESSO SUBITO DALLA DISTENSIONE NEI RAPPORTI EST-OVEST

# U THANT PROPONE UN INCONTRO DEI QUATTRO MINISTRI DEGLI ESTERI

Esso dovrebbe preludere a un vertice dei capi delle grandi potenze - Amare considerazioni sull'aggressione alla Cecoslovacchia - Sollecitato un rapido ritiro delle truppe dal Paese

New York, 26. Il Segretario Generale delle Nazioni Unite, U Thant, nel suo rapporto annuale all'Assemblea Generale dell'ONU, propone una riunione formale dei Ministri degli Esteri di Stati Uniti, Gran Bretagna, Francia e Unione Sovietica nel corso dell'attuale Assemblea come preliminare a una conferenza al vertice. Nel rapporto, U Thant dichiara: «Riteniamo che qualche iniziativa del genere sia necessaria in questo momento, per reagire al grave regresso della distensione nelle relazioni Est-Ovest risultato da recenti avvenimenti. Egli aggiunge che i Ministri degli Esteri dei quattro Paesi potrebbero preparare l'agenda per la loro riunione oppure egli stesso potrebbe preparare un'agenda provvisoria.

Nel rapporto, U Thant dichiara che il deterioramento della situazione internazionale da lui menzionato nel 1967 è in generale proseguito durante l'anno in corso. Dopo avere affermato che nel Vietnam il conflitto è continuato con «meno diminuita ferocia», che per il Medio Oriente quest'ultimo anno è stato un periodo di grande tensione e di grande frustrazione, U Thant così prosegue: «L'azione intrapresa in Cecoslovacchia è stata una azione di forza militare scioccante condotta da una delle due super-potenze, coadiuvata da quattro suoi alleati, contro un piccolo Stato che, in realtà, era un membro leale del suo blocco. Le ripercussioni di questo atto di pura potenza militare sono state risentite in tutto il mondo e hanno provocato un senso di costernazione, di malessere e di insicurezza, per superare il quale ci vorrà molta decisione e un grande sforzo.

U Thant scrive poi che «è un commento terrorizzante sul triste stato degli affari mondiali» il fatto che una superpotenza o l'altra si preoccupi di «una azione di ricominciare un'azione militare a causa di una liberalizzazione di regime in un piccolo Paese come la Cecoslovacchia, o a causa di un'agitazione interna in un altro piccolo Stato come la Repubblica Dominicana». Il rapporto dichiara inoltre che il ritiro «rapidissimo» graduale delle truppe straniere dalla Cecoslovacchia esorbirebbe nell'interesse della buona volontà e anche della sicurezza internazionale.

Tuttavia, è una «fosca prospettiva per i piccoli Stati del mondo, che sono la stragrande maggioranza, se essi temono che si possa fare un'azione militare in cui non fanno nulla che possa dispiacere ad un potente vicino». Il Segretario Generale scrive inoltre che odere «alla tentazione troppo ovvia di servirsi degli avvenimenti cecoslovacchi come base per accreditare armamenti nucleari, e qualunque soltanto ad intensificare la follia dell'attuale corsa alle armi nucleari». U Thant dichiara che il mondo ha bisogno che si ponga fine alla tecnica «superata e pericolosa» consistente nel cercare di affrontare i problemi degli anni '60 con i metodi di forza comuni agli anni '50.

U Thant dichiara ancora che le due «super-potenze» hanno le «chiavi» della pace nel mondo e che non può esservi una solida base per la pace sino a quando esse insistono nell'intraprendere azioni militari unilaterali ovunque sostengono di vedere una minaccia alla loro sicurezza. Il Segretario Generale si chiede: «Perché anche esse non dovrebbero portare i loro timori e le loro proteste circa le minacce alla loro sicurezza dinanzi al Consiglio di Sicurezza dell'ONU, proprio così come esse regolarmente chiedono che facciano Paesi meno potenti?».

A proposito del Vietnam, U Thant si pronuncia ancora una volta in favore di una cessazione incondizionata dei bombardamenti, cessazione che — a suo avviso — «avverrebbe un processo positivo, che potrebbe sbloccare in una soluzione pacifica nel Sud-Est asiatico. Conforme agli accordi di Ginevra del 1954» e componente una neutralizzazione della penisola indocinese tutta intera, garantita da tutte le grandi potenze.

«Il mondo, conclude U Thant, registra una evidente diminuzione della moralità internazionale e gli Stati fanno sempre più affidamento sulla forza e sulla violenza per la soluzione delle loro controversie internazionali. Se questa tendenza non sarà rovesciata e se non si tornerà al principio del non intervento nel libero destino delle

Nazioni, l'avvenire stesso della pace e della sicurezza internazionale è, in verità, molto oscuro. La proposta di una conferenza dei Ministri degli Esteri delle quattro grandi potenze ha colto di sorpresa gli ambienti diplomatici delle Nazioni Unite. Fonti inglesi e americane hanno espresso riserve. I francesi, secondo notizie non ufficiali, sarebbero favorevoli, mentre da parte sovietica non vi sono stati commenti. I rappresentanti dei piccoli Paesi sono in genere entusiasti della proposta, ma assai scettici sulla possibilità che essa si realizzi.

## Un piano per il M.O. progettato dall'URSS

New York, 26. L'esistenza di un nuovo piano sovietico per la pace nel Medio Oriente, piano che sarebbe stato anche discusso con

gli Stati Uniti, è ammessa da diverse fonti ufficiali alle Nazioni Unite. Il piano, che rientra nel quadro di un'intensificazione delle iniziative sovietiche sulla questione mediorientale che si registra in questi ultimi giorni in coincidenza con l'apertura della 23.a sessione dell'Assemblea Generale dell'ONU, consisterebbe di quattro punti essenziali, miranti a dare un determinato ordine di precedenza ai vari passi da compiere per avviare a soluzione definitiva il conflitto tra arabi e israeliani. Secondo le informazioni raccolte nel corridoio del Palazzo di Vetro, i sovietici sono del parere che, nella sua fase iniziale, il processo di normalizzazione dovrebbe essere avviato dal ritiro delle truppe israeliane dai territori arabi occupati nella guerra del giugno 1967, e culminare con la fine dello stato di belligeranza degli Stati arabi con Israele. In una fase successiva, si dovrebbe passare alla risoluzione delle altre questioni in sospeso, tra cui quella del Canale di Suez.

Ecco, infatti, i quattro punti in cui si articola il nuovo piano sovietico, secondo le informazioni in circolazione all'ONU: 1) ritiro delle truppe israeliane sulle posizioni esistenti alla vigilia della guerra di giugno; 2) invio lungo tale linea di confine di un corpo di sorveglianza delle Nazioni Unite di notevole consistenza; 3) dichiarazione congiunta degli Stati Uniti, Unione Sovietica, Gran Bretagna, e Francia per ammonire sia Israele che gli Stati arabi che non saranno più tollerati nuovi atti di ostilità; 4) dichiarazione della fine dello stato di guerra con Israele da parte dei Paesi arabi. Gli Stati Uniti — secondo gli informatori dell'ONU — sono stati informati dettagliatamente delle proposte sovietiche. Non è possibile sapere se su di esse sia stata già presa, o possa essere presa tra breve una decisione da parte di Washington. Il portavoce del Dipartimento di Stato, McCloskey, ha oggi declinato ogni commento in proposito.

## NUOVE IMPLICITE MINACCE AI PAESI DELL'EST RILUTTANTI AL GIOCO SOVIETICO

# Le truppe bulgare disponibili per «manovre» in territorio romeno

Da Mosca intanto la «Pravda» ammonisce che nessun governo comunista può prendere decisioni che danneggino gli interessi del socialismo - La Jugoslavia si sta preparando alla difesa armata

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE. Belgrado, 26. L'agenzia jugoslava «Tanjug» fa notare oggi che un giorno prima che la Bulgaria respingesse la protesta albanese per lo stanziamento di forze sovietiche sul suo territorio, il Vice-ministro della Difesa bulgaro aveva parlato della disponibilità immediata di truppe bulgare per soffocare «la controrivoluzione» dovunque fosse necessaria.

Il Vice-ministro, generale Slavche Truski, in un articolo apparso sull'organo ufficiale del PC bulgaro, aveva scritto: «Il nostro esercito è piccolo. Ma ciò non gli impedisce di essere un fedele alleato dell'esercito sovietico. Oggi, i due eserciti si trovano nella sorella Cecoslovacchia per spegnere il fuoco acceso dalla controrivoluzione. E domani, esso (l'esercito bulgaro) andrà dovunque la controrivoluzione dovrà essere soppressa. Questo è il dovere internazionale del nostro esercito. Esso è del tutto potente e invincibile quando è con l'esercito sovietico».

Inoltre, proprio oggi, l'organo del PC bulgaro «Rabnotnik» delo sottolinea il ruolo guida del Partito comunista sovietico e ammonisce gli altri partiti a non sopravvalutare le loro «speculiarità nazionali. Una simile sopravvalutazione, dice il giornale, apporta inevitabilmente a gravi conseguenze per lo sviluppo socialista di un determinato Paese: lo dimostra lo esempio cecoslovacco».

Queste dichiarazioni acquistano particolare rilievo se messe in relazione con nuovi allarmanti particolari emersi sulla recente visita compiuta in Bulgaria dal comandante delle forze del Patto di Varsavia, il generale Yakubovskiy, e sul riflesso che la sua missione potrebbe avere nei confronti della Romania. Secondo fonti di Bucarest — e la confidabilità del governo romeno a diffondere notizie del genere indica chiaramente che esso desidera che certe cose si sappiano in Occidente — il generale sovietico avrebbe effettuato un sondaggio presso i bulgari per appurare se reparti dell'esercito di Sofia sarebbero disposti a prendere parte a una serie di manovre militari che le truppe sovietiche vorrebbero effettuare nel territorio romeno nel quadro della cooperazione del Patto di Varsavia. Yakubovskiy ha anche compiuto, lunedì e martedì, una visita in Ungheria nel corso della quale ha conferito con i dirigenti magiari. Su questioni relative all'ulteriore sviluppo delle forze armate unite.

A tutte queste notizie, in un certo senso preoccupanti, si aggiunge oggi a Mosca una presa di posizione della «Pravda», secondo la quale nessun governo deve decidere di «danneggiare il socialismo nel proprio Paese o ledano gli interessi vitali di altri Paesi socialisti. Nell'articolo si fa il nome soltanto della Cecoslovacchia, ma è chiaro che la «Pravda» vuole riferirsi a qualsiasi Paese che mostri una certa indipendenza da Mosca.

«Ogni partito comunista è responsabile non solo di fronte al suo popolo ma a tutti gli altri Paesi socialisti e al movimento comunista mondia-

le», dice la «Pravda», aggiungendo che i governi comunisti possono applicare i principi del marxismo-leninismo come meglio credono ma «non allontanarsi da questi principi». La «Pravda» avverte anche che la URSS è decisa a continuare a prendere misure contro quelle che chiama le «forze antisocialiste» cecoslovacche. «Coloro che parlano di un'azione illegale dei Paesi socialisti alleati in Cecoslovacchia dimenticano», dice la «Pravda», «che in una società di classe non ci sono e non possono esservi diritti non di classe: leggi e norme di diritti sono soggetti alle leggi della lotta di classe».

Così, il timore di un pesto irrazionale da parte sovietica sta prendendo piede anche in Jugoslavia, dove ogni giorno aumentano le iniziative, tutte di ispirazione governativa, aventi lo scopo di rafforzare nella popolazione lo spirito combattivo e la ferma determinazione di contrastare qualsiasi tentativo

di invasione. La distribuzione di centinaia di migliaia di copie del «Manuale di difesa civile», riveduto alla luce del giorno, è un'altra iniziativa. «I virtualmente completati.

Il libro, redatto in uno stile agile e di facile comprensione che fa addirittura pensare ad un modello pubblicitario di Madison Avenue, impartisce consigli su come comportarsi in caso di attacco atomico, menziona l'assistenza ai feriti, la raccolta di plasma sanguigno. I soldati, solitamente in licenza alla fine di settembre per condurre le vacanze, sono stati richiamati alle caserme; al loro posto lavoreranno gli universitari che forse saranno così costretti a ritardare l'inizio dei corsi autunnali.

Dalla lettura del manuale, e da tutta una serie di dichiarazioni a più livelli traspare insomma la chiara intenzione di resistere ad ogni costo. Sintomatico è ad esempio il fatto che il manuale distribuito in tutte le fabbriche, le scuole, gli

## IL PORTOGALLO HA UN NUOVO PRIMO MINISTRO

# Salazar sostituito da Marcelo Caetano

L'uomo che per quasi quarant'anni è stato al Governo giace ormai da dieci giorni in stato di incoscienza



Lisbona, 26. Il Presidente del Portogallo Americo Thomas ha nominato questa sera il professor Marcelo Caetano nuovo Primo Ministro, in sostituzione di Salazar. Thomas, che ha fatto il suo annuncio dal palazzo presidenziale, ha detto di aver preso la decisione di rimpiazzare Salazar con profondo dolore, ma che tutto questo era inevitabile. Nella capitale portoghese si ritiene che Caetano venga insediato ufficialmente domani, e che accetti le dimissioni di tutto il Gabinetto, come vuole la Costituzione. Caetano, che si ritiene possa adottare qualche riforma liberale nell'amministrazione del Paese, è stato chiamato a ricoprire la carica di Primo Ministro quando — come ha detto il Presidente Thomas — non c'era più speranza per Salazar, che è sempre in coma.

Il Presidente Thomas ha detto, nel suo discorso che è stato trasmesso dalla televisione, di aver rinviato a lungo la decisione di sostituire Salazar, ma che ciò non è più possibile, nel superiore interesse del Portogallo, che deve prevalere su ogni sentimento. Il Presidente ha elogiato la calma con cui la Nazione ha accolto la malattia di Salazar che — ha detto — ha posto «problemi estremamente gravi al Paese».

Thomas ha parlato di Salazar come di un uomo che ha dato al Paese un contributo di grandezza e di assoluta e instancabile devozione per oltre 40 anni. Alludendo al carattere di Salazar, il presidente ha poi detto che per servire meglio il Paese egli rinuncia a tutto, in un atto di completa rinuncia che non ha uguali in oltre otto secoli di storia portoghese. Thomas ha detto di sapere per via diretta che Salazar non vuole morire in carica.

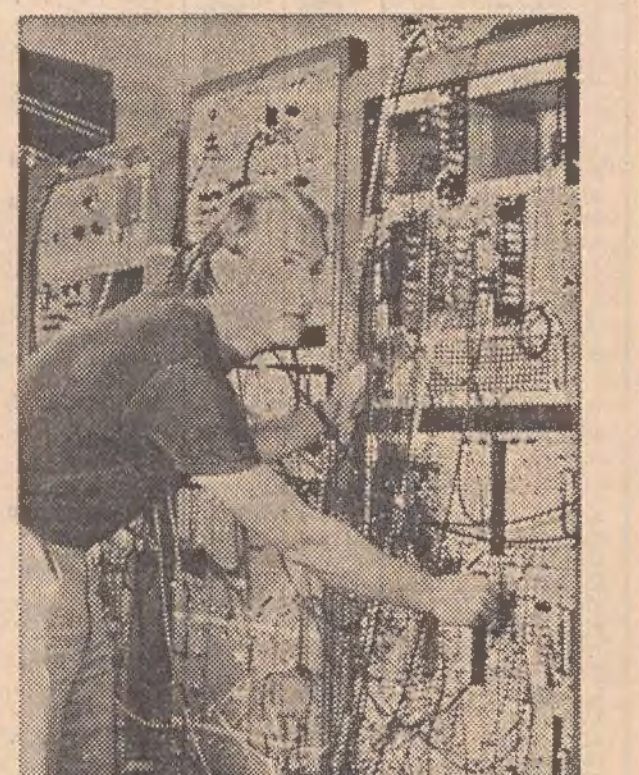
Intanto, il segretario per l'informazione ha reso noto che i membri del Governo sono stati già riconvocati in sessione di quattro ministri e di due sottosegretari.

Marcelo Caetano, nuovo Presidente del Consiglio portoghese, è nato a Lisbona il 17 agosto 1904. La sua carriera politica inizia nel 1936, molto vicino al Primo Ministro Salazar. Caetano era stato considerato il «definitore» del regime, ma dopo la sua opera di primo ministro presidenziale del giugno 1968, Caetano aveva lasciato la carica dichiarando di avere deciso di abbandonare la vita politica e di volersi dedicare soltanto all'insegnamento universitario. Eletto rettore dell'Università di Lisbona, si dimise dalla carica il 5 aprile 1962 in segno di protesta contro le persecuzioni e le violenze poste in atto dalla Polizia. Il ministro Lopes de Almeida si dimise per aver dato in agitazione. Questo comportamento valse al professor Caetano, che gode di numerose simpatie negli ambienti cattolici, l'etichetta di elemento moderatamente liberale.

## Profosincrotrone: una speranza per l'Europa e per la Regione

# LE ESPERIENZE AL C.E.R.N. DI UN FISICO TRIESTINO

L'atmosfera che viene a respirare un giovane fisico, fresco di studi universitari ed ancora studente, al suo arrivo al CERN è veramente esaltante: i suoi contatti con la fisica, avvenuti fino allora attraverso i libri e le lezioni, diventano dritti ed immediati, trovandosi egli d'un colpo immerso nel mondo vivente della ricerca sulla fisica cosiddetta delle alte energie, con la possibilità di incontrare le persone dalle quali questa ricerca viene svolta, spesso le migliori in campo europeo se non mondiale, siano esse effettivamente operanti al CERN, oppure in visita, invitati in occasione di un congresso o per tenere qualche seminario. Nessun neo-arrivato ha nascosto la propria emozione nel trovarsi accanto agli scienziati, creatori della fisica moderna, conosciuti finora solo come autori dei libri e degli articoli studiati all'Università, nel vivere nel loro stesso ambiente di lavoro, nel sentir illustrare le loro opere dalla loro viva voce, nel potersi rivolgere a loro che accettano sempre il colloquio e la discussione impostandoli più su un piano di parità che su un rapporto discente-docente, non appena sia da studiare qualche particolare problema.



Nato a Trieste il 31 gennaio 1944, Sergio Conetti è un giovane collaboratore del prof. Giuseppe Fidecaro della nostra Università. Egli ha seguito gli studi per la laurea in fisica presso l'Università di Trieste, discutendo con lode una tesi nel campo delle particelle elementari. La tesi è stata preparata in parte presso i laboratori del CERN, a Ginevra, nel periodo 1966-67, usufruendo di una borsa di studio dello stesso CERN. Dopo la laurea, Sergio Conetti ha proseguito la propria attività di ricerca nell'ambito del gruppo Alte Energie CERN - Trieste.

Il continuo discorso e lo scambio di idee del livello più basso del giovane che si rivolge allo studioso affermato per allargare le proprie conoscenze a quello più elevato ed immediatamente costruttivo delle discussioni fra scienziati illustra una caratteristica essenziale di questa ricerca scientifica moderna, che è stata al CERN grandemente facilitata, e da tutti il più possibile incrementata, proprio grazie all'effettiva presenza in loco del gran numero di ricercatori che si occupano di questa ricerca. Il risultato, poi, è tanto più proficuo, in quanto avviene tra persone provenienti, con diversa formazione, da vari paesi, portando così ad incontri fra le diverse Università e le loro diverse scuole, a confronti fra diversi metodi di indagine, lavoro, permettendo di estrarre il meglio da ciascuno di essi.

La base comune su cui il discorso si svolge è la fisica delle particelle elementari: si tratta cioè di studiare da qualche anno i costituenti più intimi della materia, dei costituenti più intimi delle interazioni, di quali particolari proprietà esse godano. Questo compito è affidato al CERN, ai vari gruppi sperimentali, fasciati di per sé con la ricerca, che sono i centri di ricerca nazionali, a volte costituiti da unioni e collaborazioni fra vari di questi. Tra di essi anche l'Università di Trieste è rappresentata da una parte del gruppo sperimentale, che da fisici provenienti da questa città, che raggiunge così il duplice scopo di portare il contributo e far conoscere il nome di Trieste anche in questo campo della scienza moderna, oltre che di allargare il campo delle ricerche che nell'ambito dell'Università stessa vengono svolte.

L'attività di base del gruppo, sulla quale poi si innesta il lavoro sperimentale vero e proprio, è di studio e di informazione al interno del corrente di tutto il materiale prodotto dai dati sperimentali, delle nuove teorie che vengono via via elaborate, dei risultati sperimentali che si aggiungono a quelli già noti, delle nuove tecniche impiegate, potrebbe dirsi, per la prima volta, che per la prima volta si occupano di curi più intime, il tempo di ciascuno nella lettura di libri e di riviste, nell'assistere a seminari e nel partecipare a congressi. Ovviamente, però, non ci si contenta di far da spettatori: lo studio di base, che è stato fatto come, il fervore di conoscere cose nuove, caratteristica di ogni centro di ricerca scientifica, sono particolarmente sentiti nell'atmosfera del CERN. Il grande numero di problemi che si pongono via via, e che sono di natura molto diversa, certo minacciano la possibilità di portare il proprio contributo nel progettare e portare a termine nuovi esperimenti che contribuiscono ad accrescere la conoscenza della fisica.

Nelle sue linee essenziali, un esperimento di fisica particolare, eseguito con l'impiego di una macchina acceleratrice (qual è il protosincrotrone del CERN) si svolge così: le particelle, dopo essere state accelerate, facendo loro compiere un grandissimo numero di giri, vengono fatte uscire dall'acceleratore e indirizzate (per mezzo di magneti che permettono di convogliarle in traiettorie prestabilite e di mantenerle in «fascio» coeso) verso opportuni bersagli, costituiti spesso da un gas raffreddato fino al punto di farlo diventare liquido, e che possono essere considerati come degli agglomerati di particelle elementari. Le reazioni provocate dall'urto vengono rivelate per mezzo di speciali apparecchiature, registrate in tutte le loro caratteristiche e quindi analizzate, studiate ed interpretate.

La realizzazione di tali esperimenti richiede un grande impiego di uomini e di mezzi: trascurando ciò che riguarda il funzionamento, la manutenzione e lo sviluppo dell'acceleratore, curato da particolari gruppi del CERN, ma di cui parlano i fisici del gruppo sperimentale, si può dire che la ricerca scientifica, la progettazione e la messa a punto della esperienza estendono il lavoro dei fisici stessi ad altri campi che non siano quelli della fisica pura e della matematica, portandoli a studiare e a farsi una esperienza su problemi di elettronica, elettrotecnica, meccanica ed ottica, richiedendo loro la conoscenza del funzionamento dei calcolatori elettronici e delle loro tecniche di programmazione, ponendoli a volte di fronte a questioni riguardanti altre scienze, come ad esempio la chimica o la geodesia. La costruzione poi dell'apparato sperimentale fornisce una notevole quantità di lavoro a tecnici meccanici ed elettronici appartenenti al CERN o ad officine esterne, o provenienti dai laboratori delle Università e degli istituti nazionali di ricerca.

La scelta della linea di ricerca da seguire viene fatta dal gruppo nella più completa libertà, senza dover seguire al-

cun piano di direttive superiori. Una volta deciso quale esperimento sia da compiere, i vari compiti si distribuiscono quasi automaticamente tra i componenti del gruppo, secondo l'esperienza e le particolari inclinazioni di ciascuno. Ha inizio così la fase di preparazione in cui molto è lasciato all'iniziativa dei singoli, che hanno così modo di mettere alla prova le loro capacità nel venire a capo di tutti i problemi che si pongono. Si tratta di approfondire le teorie che concernono la questione in esame, di prevedere con calcoli i possibili risultati e di mostrare come un certo risultato invece di un altro può convalidare o meno il quadro teorico esistente; si tratta poi di progettare l'apparato migliore per l'effettivo compimento dell'esperimento, di studiare la possibilità di utilizzazione di tecniche già note, di sviluppare a volte tecniche nuove di rivelazione delle particelle, di prevedere e misurare le prestazioni delle apparecchiature che si suppone di dover utilizzare, di costruire nuove apparecchiature che rispondano alle particolari esigenze della particolare esperienza; si tratta infine di preparare lo schema per l'elaborazione dei dati che verranno raccolti e di cercare di prevedere tutti i possibili fattori che potrebbero portare a una errata interpretazione dei dati stessi. Questo lavoro dura in generale vari mesi, caratterizzati da contatti e discussioni con le persone che hanno affrontato problemi analoghi, frequenti riunioni di gruppo per fare il punto della situazione, coordinare e collegare il lavoro svolto, prendere decisioni di base quando si presenta la possibilità di scelta tra diversi schemi da seguire.

Quando si pensa di aver chiarito e preparato tutto, almeno sulla carta, il gruppo presenta il progetto di esperimento ad un comitato veramente composto da fisici di più o meno lunga esperienza, che ha il compito di approvare l'effettiva realizzazione dell'esperimento stesso: il progetto verrà discusso in una riunione alla quale chiunque può partecipare e prendere la parola per esprimere i propri dubbi e domandare chiarimenti, anche se il potere, decisionale resta ristretto ai pochi membri del comitato, e nella quale riunione vengono chiariti i punti di importanza dell'esperimento, oltre che l'effettiva conoscenza del gruppo a realizzare le apparecchiature previste e a ottenere i risultati voluti servendosi di tali apparecchiature.

Il giorno della riunione è uno dei giorni più importanti nella vita del gruppo. Spesso il compito di presentare il progetto viene affidato con le persone che lo ossa, ai più giovani, per i quali una tale incombenza rappresenta un'emozione eccezionale, oltre che un compito ben arduo. Si tratta di convincere un uditorio formato da scienziati di lunga esperienza, della bontà del progetto, contraddicendo propriamente tutte le obiezioni presentate e fornendo esaurienti delucidazioni su qualunque particolare dello esperimento. Naturalmente, il coprogno e i compagni più esperti sono presenti, pronti a dar mano forte ai loro più giovani colleghi, quando lo spirito critico degli esperimentatori colga qualche punto particolarmente delicato.

In caso di approvazione dell'esperienza, al gruppo viene assegnato un certo tempo di macchina, gli viene cioè assegnata un'area da occupare nelle zone sperimentali dove arriveranno le particelle estratte dall'acceleratore, e vengono fissati i giorni, generalmente raccolti in più gruppi di due settimane, nei quali una parte delle particelle estratte dal protosincrotrone andrà a formare un fascio utilizzato pienamente dal gruppo.

Dopo la approvazione dell'esperienza, e finiti i relativi brindisi di festeggiamento, l'attività diventa sempre più intensa, così come si intensificano i rapporti con i gruppi operanti al CERN e incaricati di assistere i fisici nel loro lavoro. Con i geometri vengono concordate le modalità dell'esatto posizionamento, centratura ed allineamento, da eseguire a me-

Sergio Conetti

(Continua in 2.a pagina)







# Maria Mancini o della fatalità

SE donna del nostro tempo, Maria Mancini — per il duca di Saint-Simon la «migliore e la più folle» delle quattro nipoti di Mazarino — non sarebbe regina a neurologi e psicanalisti, passerebbe da una clinica all'altra a cercarvi un'irraggiungibile pace interiore e l'equilibrio psichico necessario per affrontare la realtà e non esser schiacciata, liberarsi dai complessi che la spingono a chiudersi in una solitudine sempre più amara e dalla sopravvalutazione dell'orgoglio temperamento corbellano. L'angoscia è maggiore proprio negli otto anni in apparenza felici e durante i quali — dopo il matrimonio con il principe Lorenzo Colonna e il ritorno a Roma da Parigi — sbalordisce la pesante società tiberina con un inesaurito bisogno di svaghi fastosi e atteggiamenti che non pochi giudicano stravaganti e parecchi scandalosi. Deve trascorrere qualche tempo prima di apparire chiara la sua continua, appassionata fedeltà al marito non sposato per amore e che aveva ridotto a una scena di brutale possesso fisico il loro primo incontro.

Maria Mancini torna ora — sempre misteriosa e affascinante — nel bel libro che dobbiamo a Françoise Malet-Joris e pubblicato da Longanesi nella traduzione di Maria Vasta Dazzi. La scrittrice dell'«Impero celeste» (premio Femina del 1958) ha tutte le carte in regola per accostarsi alla donna che fu il primo amore di Luigi XIV, non volle diventare la favorita e si illuse di salire, pura, sul trono di Francia; ha la capacità narrativa e psicologica per rievocare la straordinaria e drammatica vita, intuire il segreto più gelosamente custodito quasi sino alla morte improvvisa, avvenuta nel 1706 all'età di sessantasette anni. Luigi XIV le sopravvisse sino al primo settembre del 1715.

Maria nasce a Roma nel 1639 ed è battezzata il primo giorno di agosto. La madre è sorella di Giulio Mazzarino, cardinale di Santa Romana Chiesa e padrone assoluto della Francia, ancora prima dell'unione segreta con la vedova regina Anna d'Austria: il padre è il barone Michele Lorenzo Mancini. Un casato «abbastanza illustre» ma scarse le ricchezze: quando l'uomo muore, la vedova e i sette figli — tre maschi e quattro bambine — non scampano nella mediocrità soltanto perché il parente potentissimo li chiama tutti a Parigi.

Don Michele Lorenzo Mancini è ferrato in astrologia e l'oroscopo della figlia lo allarma. «È infatuato e presagisce ogni specie di traversie per lei e per i suoi a causa di lei». E' già il primo segno della fatalità a cui Maria crede sempre, la condanna che l'accompagna per tutta la vita. Molti anni dopo può scegliere fra Madrid e Londra, l'andare anche la prigione. Perché Madrid, quando in Inghilterra sarebbe salva per sempre? Per sempre. Queste due parole spiegarono tutto. La fuga per Maria diventa un vero oppio. Ne ha bisogno, non potrebbe più farne a meno. La sicurezza, senza che ne abbia coscienza, la spaventa quasi quanto la morte. La sua inadattabilità alla vita esplode, e il vuoto di tutto le appare a un tratto, vertiginoso. L'irrequietezza sempre latente in lei è divenuta una vera nevrosi. Ed ella agisce appunto con la logica interiore del nevrotico. Infanzia triste, la madre non l'ama e la bambina ne soffre assai. Non è graziosa come la sorella Otensia, il mondo non fa per lei e cercano di convincerla che è preferibile il chiostro. Si rivolta e vince, si ribella ancora allorché la madre morde e obbedisce finalmente. Poiché non sarà mai amata, decide di essere almeno ammirata. Trova rifugio nello studio accanito e la sera in cui il giovane Luigi XIV le dice «come siete colta, Maria» comincia a vivere nel sogno, è la prima speranza che l'oroscopo è sbagliato e non è una «maledetta».

Lentamente si è trasformata nel fisico: se la ragazza era brutta, la giovane è bella, robusta, più forte di quanto si credesse. Ma quando mai questo cuore ha cercato la grazia? Quando mai questo spirito teso ha chiesto consolazione? E se ci voleva una santa, chi sa se tu non eri della stoffa di cui si fanno i santi? François Malet-Joris, per esperienza personale, che cosa significhi la assenza di Dio. Nella «Lettera a me stessa» (edizioni Longanesi) è rivelato il suo dramma umano. Battezzata a ventiquattro anni nel 1654, confessò a un giornalista francese nel 1963: «Non mi sono convertita sotto l'influenza di un essere umano, vivo o morto. Ma non si scappa al Dio geloso. Ho cercato di compiere una ricerca onesta di me stessa, approfondita di libro in libro. Mi mancava un legame e ora l'ho. Vivere la propria fede è riunire delle ruote che giravano ciascuna per suo conto. La mia vita da allora ha acquistato un senso, si è ordinata attorno a un'unità. Ma ci vuole molta pazienza per arrivare a una tale meta».

Gaspere Gresti

## MOSTRA A NEW YORK di affreschi italiani

New York, 26

È stata inaugurata a New York una grande mostra di affreschi di maestri italiani, dal 200 al 500, organizzata dal Metropolitan Museum di New York con la collaborazione del Governo italiano e con il finanziamento della Olivetti. Parteciperà alla cerimonia il Sindaco di New York. Presidenti del Comitato d'onore sono il Presidente Johnson e il Presidente Saragat.



New York. — Il nuovo Ambasciatore cecoslovacco in Canada, Ivan Rohalilky, è giunto a New York assieme alla moglie a bordo del maestro transatlantico francese «France».

## SACRE RAPPRESENTAZIONI NELLE CHIESE DI SAN FILIPPO E SAN FRANCESCO DI TERNI

# Una nuova esperienza «operistica» in due parabole di Benjamin Britten

Nel «Figli prodigo» e nella «Fornace ardente» viene indicata un'altra proposta di soluzione al grosso e mai risolto problema del raggiungimento della fusione tra parole, canto e musica

Perugia, settembre  
«Il figli prodigo» e «La fornace ardente» di Benjamin Britten che abbiamo ascoltato nella chiesa di San Filippo. Né e nella chiesa di San Francesco a Terni, sono due parabole. La denominazione viene considerata nel senso di racconto allegorico proposto da Cristo ai suoi fedeli per dare valore e corpo ai vizi e alle virtù. Britten ci racconta che nel 1859 a Tokio vide per la prima volta un «endo giapponese», ed ebbe in questa città occasione di assistere a due rappresentazioni di «Sumidagawa». Britten ne sentì forte l'impressione per la storia poetica della vicenda, sobrietà dello stile, il lentissimo ritmo dell'azione, l'eccezionale padronanza mimica degli attori, lo splendore dei costumi e la fusione tra recitazione, parola, canto e musica. Fu un'esperienza operistica. Fu un'esperienza operistica. Fu un'esperienza operistica.

La seconda parabola da chiesa di Britten è «La fornace ardente» eseguita nel 1966 al Festival di Aldeburgh. I precedenti della parabola di Britten risiedono nella concezione del suo teatro e nel rapporto intimo fra pubblico e spettacolo. Nella «Fornace ardente» il

rotondo, una specie di disco girevole privo di qualsiasi struttura meccanica.  
La parabola del «Figli prodigo» ci racconta il trionfo del perdono, e tutta l'azione viene indirizzata a questo fine. I suoi temi assumono caratteri emblematici e umani: la gola, la miseria. La forma addizionale di Britten è con piccole variazioni quella delle sue precedenti parabole, e presenta situazioni riciclate dal «no» su un tessuto drammatico tipicamente cristiano che deriva profondamente dalle sacre rappresentazioni, le mysteries del medioevo musicale inglese. Britten prende spunti evangelici e prende dal «no» spunti estetici e più recenti, vuol dire una versione occidentale. Se nella forma il «Figli prodigo» appare nel confronto a «Curel» rivera più sciolto, e rispetto a «La fornace ardente» meno violenta, nel suo interno mostra una profondità di contrasti sconosciuta alle precedenti parabole.

## Rapporto intimo

La seconda parabola da chiesa di Britten è «La fornace ardente» eseguita nel 1966 al Festival di Aldeburgh. I precedenti della parabola di Britten risiedono nella concezione del suo teatro e nel rapporto intimo fra pubblico e spettacolo. Nella «Fornace ardente» il

pubblico non è presente come spettatore passivo, ma per la prima volta viene trasformato in una comunità di fedeli nel momento in cui ha inizio il mistero. Non vi è il direttore d'orchestra in un'opera come «La fornace ardente» la cui ragione di essere è nella diretta direzione tra esecutore e pubblico. La stessa ragione che porta all'esclusione del direttore, conduce invece all'inclusione in funzione di attori degli strumentisti che sono parte al dramma, che vanno in processione e che sono vestiti come gli altri personaggi.

Il racconto della fornace ardente prende l'avvio da un antefatto biblico. Nabucodonosor re di Babilonia ha conquistato Gerusalemme e porta in Babilonia alcuni giovani ebrei per farne dei funzionari di stato. Tra questi vi sono Daniele, Amisai, Misael e Azarias. Qui s'inizia l'episodio scenico di Britten. L'ebreo, assistito dai monaci si avvicina in processione al pubblico dei fedeli raccolti in chiesa, e annuncia loro che per rendere più evidente il senso della parabola ne darà una versione scenica. I giovani ebrei giungono in Babilonia e sono invitati dal re Nabucodonosor a un banchetto. Perché i giovani si additano alle usanze babiloniche, il re impone loro nomi nuovi e cortigiani del re si gettano voracemente nel piacere della mensa mentre gli ebrei si astengono dai cibi e dai vini che vengono loro offerti.

L'astrologo consigliere del re, invidioso per l'accoglienza riservata agli stranieri e geloso del favore regale loro concesso, notando l'astinenza dei giovani la considera un'offesa. Nabucodonosor non può permettere che la violazione del dovere di ospitalità avvenga alla presenza di tutti i cortigiani, mentre l'astrologo gli ricorda che gli astri non si erano espressi favorevolmente alla venuta in Babilonia degli stranieri. Gli ebrei pregano. Lo zarale re l'annuncio che il re ha fatto innalzare una statua al dio di Babilonia. Ogni qualvolta gli abitanti adorano il nuovo degli strumenti sacri, dovranno prostrarsi davanti all'immagine del dio dell'oro. Quando la statua apparisse tutti devono prostrarsi. Non così gli ebrei, che in disparte pregano il loro Dio. Per punizione il re ordina che i ribelli al suo comando vengano gettati nella fornace ardente. Ma alle preghiere degli ebrei Dio manda un angelo in loro soccorso, che li preserva dalle fiamme e li fa apparire incolumi agli occhi dei babilonici sorpresi di tanto miracolo.

## Mirabile esecuzione

Nabucodonosor comprende così che il Dio degli ebrei è più grande e potente che non il dio dei babilonici, e sciolge un atto al Dio d'Israele. Nella trasposizione del testo biblico al libretto si è perduto l'episodio del sogno di Nabucodonosor: la statua dalla testa d'oro, il petto e le braccia d'argento, le gambe e le cosce di rame, le gambe di ferro e i piedi di terracotta che faranno crollare la statua. Tutto questo sulla fragilità di un potente impero ci ricorda il canto del veglio creta di Danio. L'essenza della vicenda è rimasta inalterata: l'ora di

## RASSEGNA DELLA GENIALITÀ ALLA QUARTA ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DEL COLISEUM DI MANHATTAN

# TRIONFO ITALIANO A NEW YORK ALLA «MOSTRA DEGLI INVENTORI»

Cent'anni di fotografia rivoluzionati da una «macchina rotante» di Paolo Garbati vincitore del primo premio  
La «Pompa idraulica ad ariete» di Giuseppe Sergi è stata addirittura rubata da un solito ignoto entusiasta

New York, settembre  
Giuseppe Sergi, uno degli inventori italiani premiati alla IV Esposizione Internazionale degli Inventori, chiusa recentemente a New York, ha ricevuto oltre alla medaglia d'argento per la sua «Pompa idraulica ad ariete» un'altra testimonianza, anche se non proprio gradita, dei pregi della sua invenzione. L'ultima sera della manifestazione, poche ore prima che questa chiudesse i battenti, Sergi si accorgeva della scomparsa della parte principale della sua pompa.

Evidentemente, i soliti ignoti, particolarmente interessati a questa invenzione non hanno esitato a correre il rischio di essere scoperti pur di ottenere in possesso del prototipo di questa pompa rivoluzionaria. A parte questo particolare, che d'altronde è motivo di doppio orgoglio per l'inventore siciliano, tutto è filato ottimamente in questa rassegna del genio e dell'invenzione mondiale, e particolarmente per gli italiani, i quali hanno vinto sei medaglie d'oro e 17 d'argento, inclusa quella conquistata dal derubato. La Giuria ha decretato un vero e proprio trionfo alla delegazione italiana, che ha letteralmente sbaragliato il campo, facendo mai scendere del primo in palio, aggiudicandosi importanti

contratti con ditte americane.  
Il primo premio è stato vinto dal sardo dottor Paolo Garbati, inventore della «Macchina rotante», una macchina unica al mondo che rivoluzionerà cento anni di fotografia e che permette di riprendere soggetti a qualunque distanza e con angoli inferiori, uguali o superiori al 360 gradi. Le applicazioni interessano tutti i settori, non solo quelli scientifici. All'inventore è stato assegnato pure il premio offerto da «Popular Mechanics», la maggiore rivista americana di scienze tecnologiche. Le altre cinque medaglie d'oro sono state vinte dai seguenti: 1) prof. Giuseppe Siciliano, inventore dell'«Antiseleto», che è un telefono con blocco antilettorio incorporato; 2) Società Autel di Catanzaro per il «Terminator», un congegno ausiliario che comanda automaticamente il movimento del tergicristallo dell'automobile; 3) Ermogene Franceschini di Perugia, inventore del «Lumistop», che è una nuova presa di plastica capace di sostenere il peso di un lampadario di 150 kg. ed essere smontato con la massima facilità; 4) lo stesso Franceschini per un nuovo tipo di sumpilatore; 5) Paolo Pecora di Reggio Calabria, inventore dell'«Ubi-

phone», un apparato che permette di rispondere al telefono fino a due chilometri di distanza dall'apparecchio.  
Il contributo dei meridionali all'esposizione è stato notevole. Delle 17 medaglie d'argento conquistate dalla delegazione italiana, quasi la metà è stata assegnata ad inventori del Sud. Arturo Panella, di Reggio Calabria, laureando in matematica è l'inventore di una «scivola portatile», basata su un principio di meccanica da lui chiamato principio dell'«antiradiazione nel moto elicoidale di una fune che si svolge su una puleggia troncoconica». Per gli appassionati di sci, i vantaggi del nuovo sistema sono molteplici. In parte dall'autotrasporto (sul terreno la scivola si muove con motore proprio, fino al raggiungimento del cavi mediante motore. Questa scivola può essere trasportata anche su una Fiat 500 ed è accessibile anche a privati (permette a 4 persone di superare contemporaneamente il dislivello di 100 metri). C'è stata pure una invenzione di un premio italiano con medaglia d'argento. E' la napoletana Annamaria Tango, una diciottenne dagli splendidi capelli biondi, che ha presentato una «cassa di sicurezza con bordo seghetato», per cui ogni tentativo di apertura porta alla rottura dei bordi, impedendo così di rimettere la cassa come era prima e farla franca.

Alfredo Allaro, un impiegato di banca appassionato di motonautica, ha voluto suggerire col suo «Statinautico stradale» una nuova soluzione al ponte sul Stretto di Messina. Egli ha dimostrato che l'insieme di più statinautici tra loro «forma un ponte galleggiante di grande stabilità sul quale possono transitare veicoli di ogni genere. Paolo Pecora, che guidava la delegazione italiana, è un calabrese di 24 anni, studente in ingegneria. Egli ha vinto due anni fa a New York una coppa d'oro per un «combinatore telefonico automatico ed il suo primo brevetto, un compasso per fare spirali, lo ha venduto a 16 anni in Germania. Quest'anno, come detto, gli è stata assegnata la medaglia d'oro per un'altra geniale applicazione telefonica, cioè l'«Ubidiphone».

Come nelle precedenti edizioni, questa rassegna si è tenuta al Coliseum di Manhattan, una grande costruzione bianca sulla quale spiccava per l'occasione una scritta rossa in cui affermava che «Basta anche una sola idea, purché buona, a cambiare il vostro futuro», compreso ciò anche quello dell'inventore dell'idea.

In tutto gli espositori erano 649, di cui una ottantina italiani. C'erano inventori d'ogni angolo del globo, e per la prima volta anche da stati africani di recente formazione. Molti, come al solito, i giapponesi. C'era un «lava-asciughi piedi automatici» e all'ingresso dell'esposizione un «idro-pendulum», un orologio che funziona ad acqua, che per averlo collocato così in vista deve certamente avere delle virtù, ma io non sono rimasto troppo impressionato, perché se di un simile — almeno per me — oggetto costruito duecento anni fa a Roma da un frate, ed attualmente visibile ai giardini di Villa Borghese, nei pressi del Pincio.

C'erano un paio di scarpe d'allarme, indicate per agenti di spionaggio o contro, del tipo alla James Bond, ma anche per guardie notturne e custodi di banche.

I tedeschi avevano un serbatoio di benzina per automobile che garantisce sicurezza in caso di incendio. Il «Terminator» italiano, un apparecchio che aziona automaticamente i giuristi dell'auto alla prima pioggia di pioggia. Col motore contrapposto, inventato non so

più da chi, si evita l'uso dei bilancieri.  
In tutto erano esposte 1.300 invenzioni di più di cento paesi. Ma la delegazione italiana era stata così massiccia e mai aveva avuto una rappresentanza del gentil sesso così graziosa come la diciottenne Annamaria Tango, che per quanto mi consta stata anche l'espositore più giovane presente alla mostra.

Anche l'anno scorso fu rimarchevole l'affermazione italiana. Ad essa il contributo maggiore venne da inventori centro-settentrionali, con in testa l'ing. Renato Castellani di Verbania (Novara), vincitore della targa speciale messa in palio dalla prestigiosa rivista «Popular Mechanics», per la sua «Idrola», che egli stesso descrisse come «un mezzo sportivo, rappresentante una via intermedia tra lo sci nautico e la navigazione tradizionale di giori bordin».

L'anno scorso ci fu uno studio di inventori dedicati al fumo delle sigarette, incluso il fiorentino Elio Grassi, che dimostrò che la «cassa di sicurezza» era stata inventata da un ingegnere della sua «Efora Sna». Questa volta l'accento è stato sulle invenzioni nel campo delle comunicazioni ma la curiosità maggiore riguardava la «cassa di sicurezza elettrica» per ridurre l'impulso agli affetti.

Quando oltre 600 inventori si riuniscono in uno stesso ambiente si può essere sicuri che qualcosa di sorprendente capiterà. Non solamente i più famosi assie di celebrati cervelli di ogni parte del mondo, l'attesa non è stata delusa.

Mario Albertazzi

## UNA NUOVA RIVISTA del gruppo Mondadori

Milano, 26

L'editore Mondadori vara in questi giorni una nuova rivista. Si tratta di un mensile destinato alle giovani famiglie italiane e a tutti coloro che, proiettando in avanti la famiglia, si preparano al difficile mestiere di papà e di mamma. «DUE+», noi due più i nostri figli, questo è il titolo della nuova rivista, vuole essere un aiuto concreto, moderno e aggiornato per chi ha da risolvere gli infiniti problemi che sorgono con la nascita del primo figlio e diventano sempre più numerosi e complessi con l'ingrandirsi della famiglia. Non solamente i problemi di come allevare, nutrire ed educare i bambini, ma anche tutti i problemi della vita familiare, quelli dei rapporti tra genitori e figli e tra giovani coniugi.

«DUE+» è abbinata quindi per la prima volta anche da stati africani di recente formazione. Molti, come al solito, i giapponesi. C'era un «lava-asciughi piedi automatici» e all'ingresso dell'esposizione un «idro-pendulum», un orologio che funziona ad acqua, che per averlo collocato così in vista deve certamente avere delle virtù, ma io non sono rimasto troppo impressionato, perché se di un simile — almeno per me — oggetto costruito duecento anni fa a Roma da un frate, ed attualmente visibile ai giardini di Villa Borghese, nei pressi del Pincio.

C'erano un paio di scarpe d'allarme, indicate per agenti di spionaggio o contro, del tipo alla James Bond, ma anche per guardie notturne e custodi di banche.  
I tedeschi avevano un serbatoio di benzina per automobile che garantisce sicurezza in caso di incendio. Il «Terminator» italiano, un apparecchio che aziona automaticamente i giuristi dell'auto alla prima pioggia di pioggia. Col motore contrapposto, inventato non so

«DUE+» si annuncia pertanto come una rivista utile e pratica, concepita per le esigenze della famiglia moderna, fatta con spirito giovanile e con cura scrupolosa, diretta a un pubblico vastissimo di ogni età e di ogni professione. In altri Paesi riviste consimili stanno ottenendo il più strepitoso successo. «DUE+» è oggi sentita come la più rispondente a esigenze sentite e improrogabili. La preparazione di «DUE+» è stata preceduta da lunghi studi e da ricerche di mercato e «DUE+» si è assicurata in esclusiva molto del migliore materiale preparato all'estero.

## LIBRI RICEVUTI

Giorgio Faldo: *Paese di Saturno*. Quando Saturno fu scovato dallo Olindo, lui, dopo tanto camminare, venne a fermarsi in Ciociaria. E allora, da un suo vagabondaggio, fondò cinque città per gli uomini vagabondi: Atina, Anagni, Arpino, Alatri e Aquino. Da questa leggenda trarrebbe così origine questa razza dura e forte, in cui ancor oggi possiede il carattere di questa discendenza. Giorgio Faldo, prendendo appunto spunto da questa leggenda, col suo libro «Paese di Saturno», pubblicato dal Club degli Autori (diffusione Bietti), presenta un ritratto di questa terra, della sua storia, della sua gente, di questa gente che ha fatto di sé stessi personaggi e l'ambiente spiccano nella loro essenzialità, nel loro silenzio, senza alcuna concessione a una facile retorica. Gente di poche parole, i loro dialoghi risultano sempre secchi, sparsi e strutturali. Anzi oggi la leggenda vuole che in qualche parte inaccessibile di questa terra, nascosta sulle montagne di Saturno, un posto per il quale nessuno è mai riuscito a trovare.

# I capricci della nostra lingua K o non K e gli ordinali

«K» o non «k»? C'è molta confusione, questo proposito, tra chi sostiene che io si è visto nei giorni scorsi in cui il problema cecoslovacco ha polarizzato l'attenzione mondiale. Si scrive «k» o «cechi»? Cechi o ceco? Il nostro alfabeto non ha la lettera «k», quindi se trascriviamo nella nostra lingua una parola straniera dobbiamo abolire la «k». Cechi e cechi, quindi; anzi, meglio ancora, ceco e ceco, con l'accento grave, per assicurare la pronuncia dell'«e» larga.

Eppure si manifestano affissi sui muri della città si è vista la dizione «cechi», e così su comunicati di enti e associazioni inviati ai giornali, su manifesti, ecc. Ma non servivano forse, in italiano, Cecoslovacchia? Non già Cechoslovachia. Mentre gli abitanti del Paese invaso dalle truppe del Patto di Varsavia scrivono «Cechoslovachia Socialistica Repubblica», che in sigla si traduce «CSSR».

Quindi ceco e cechi, senza K. Facciamo un altro esempio. Folcloristico. Si tratta di una parola italianizzata e dobbiamo scriverla all'italiana. Chi scrive folcloristico sbaglia. L'aggettivo deriva, infatti, dal vocabolo inglese «folklore» composto di «folk», che significa popolo, e «lore», che significa tradizione

popolare, costume. Quindi il vocabolo «folklore» si può anche scrivere con la lettera «k» perché è l'originale espressione anglosassone; ma è indispensabile porlo tra virgolette o scriverlo in carattere differente da quello del testo, se stampato. Altrimenti bisogna scrivere folcloro, senza la «k», perché si è trasferito il vocabolo nella nostra lingua.

Ma l'aggettivo folcloristico in inglese non esiste («e» invece «folkloristico»); la desinenza in «o» dimostra che abbiamo italianizzato il vocabolo, e quindi bisogna abolire anche la «k».

Un'altra «k» in più: quella di «gimkana». O scriviamo il vocabolo secondo la sua ortografia originale, che è «gymkhana», da «gymnastics» (termine inglese) e «khana» (termine indiano che significa: campo giochi), o scriviamo «gincana», con la «m» e senza la «k». Il termine italiano è questo.

Insomma, se scriviamo in italiano, se trasferiamo in italiano certi termini stranieri dobbiamo logicamente italianizzarli, eliminando le lettere che nello alfabeto nostro non ci sono. La lettera «k» è una di queste.

Un errore assai frequente tra chi scrive e invia comunicati

Silvio Bacciga



# CRONACA DELLA CITTA'

CON I CONTRIBUTI PREVISTI DALLA LEGGE 641

## Piano da sette miliardi varato per le scuole

Fra i nuovi edifici anche l'Istituto d'arte Completamento di progettazioni già avviate

Finanziamenti per oltre 7 miliardi di lire sono stati chiesti dal Comune allo Stato, in base alla ripartizione dei fondi della legge 641 del 1967 per l'edilizia scolastica. Il piano di questi lavori è stato approvato dalla Giunta comunale, riunitasi sotto la presidenza del Sindaco Spaccini, sulla base di una relazione presentata dall'assessore all'istruzione, signora Elvira Farugina.

Le richieste si riferiscono al piano di investimenti previsto dal Ministero della Pubblica Istruzione per il triennio 1969-1971, e quindi si aggiungono ai finanziamenti che sono già stati ottenuti sul piano per i due anni precedenti, finanziamenti che hanno permesso di avviare a soluzione buona parte dei problemi scolastici cittadini. Con queste nuove richieste viene coperto ora il fabbisogno scolastico per i prossimi anni, nel settore dell'edilizia.

La richiesta di contributo, che è stata approvata con carattere di urgenza, data la scadenza dei termini, si articola in quattro settori: il più importante per opere e per costi, è quello dei nuovi edifici scolastici da costruire. Verranno eliminate alcune situazioni precarie esistenti, come quella dell'Istituto professionale dell'industria e artigianato, ora ospitato in varie sedi di fortuna, per il quale è prevista una spesa di 820 milioni, e come quella della scuola media «Addobbat», oggi ospitata nella scuola elementare di Grotte, con un investimento analogo al precedente. Gli altri interventi richiesti si riferiscono alle zone periferiche di recente sviluppo urbanistico, mentre vengono previste anche le attrezzature scolastiche per le zone che saranno urbanizzate prossimamente, in base alla legge 167 sull'edilizia popolare. Sono infatti elencate: la scuola media di Chiadino-San Luigi (854 milioni), la scuola media di Borgo San Sergio (470 milioni), la scuola media di Rozzolo-Melara (460 milioni), la scuola media di Santa Maria Maddalena inferiore (290 milioni), la scuola media di Servola (250 milioni), la scuola elementare di Borgo San Sergio (447 milioni) e quella di Santa Maria Maddalena inferiore (443 milioni). In totale per i nuovi edifici scolastici vengono chiesti quasi 4 miliardi e mezzo.

Un miliardo e 723 milioni vengono richiesti a completamento di finanziamenti già ottenuti sia sulla stessa legge statale, sia con altri contributi. La somma maggiore riguarda il completamento di edifici scolastici di servizio di nuova edificazione e annessa sala di concerti, per cui vengono richiesti 555 milioni, in aggiunta ai 140 milioni già avuti. Ecco l'elenco delle altre scuole, con tra parentesi il contributo già disponibile: Istituto statale d'arte 212 milioni (già avuti 68 milioni); scuola media di lingua slovena di Prosecco 92 milioni (250 milioni); scuola media di San Sabba 42 milioni (220 milioni); scuola elementare di Servola 223 milioni (150 milioni); scuola elementare di Borgo San Sergio 183 milioni (80 milioni); scuola elementare di Chiadino - San Luigi 15 milioni (196 milioni).

Un altro settore riguarda l'ampio completamento di sedi scolastiche. Le richieste riguardano l'Istituto Nautico (29 milioni), le magazzini d'Astoria 260 milioni, la scuola media sveneta di Cattinara 70 milioni, la scuola elementare di via Trissino 44 milioni, la scuola elementare di Villa Opicina 80 milioni, la scuola elementare di S. Vito 210 milioni. In tutto 672 milioni.

Infine 471 milioni vengono previsti per lavori di riattamento delle sedi di altre 25 scuole cittadine.

E' il caso di precisare che la legge 641 non considera la scuola materna: il Comune però ha già chiesto — in base ad altre recenti disposizioni di legge — il contributo statale per la costruzione di tre nuove scuole materne, destinate a sovvenire alle necessità di alcuni nuclei, per i quali il problema dell'istruzione elementare si presenta in maniera estremamente grave, e precisamente Scoglietto, Cologna, via Flavia e Chiadino.

### Impugnata con ricorsi la legge sulle pensioni

La recente legge sulle pensioni sociali erogate dall'INPS ha disposto — come è noto — la sospensione della pensione di anzianità per i pensionati ancora occupati e la riduzione ad una quota effimera (lire 15.800) della pensione di vecchiaia qualora il beneficiario sia ancora al lavoro. Queste disposizioni della nuova legge hanno determinato un profondo malessere tra i lavoratori, che vi hanno riscontrato una grave lesione dei diritti acquisiti e sulla cui certezza giuridica avevano fondato la loro piccola economia domestica; sia con acquisto di un piccolo appartamento, sia per avviare a studi superiori i propri figli, sia con altre forme di investimento.

Di tale situazione e di tale malessere si è resa interprete l'Associazione nazionale dei lavoratori anziani di azienda (A.N.L.A.), sia sollecitando un provvedimento di chiarimento, sia assistendo i danneggiati nell'azione giudiziaria a tutela dei diritti acquisiti ed illegalmente alienati.

In primo luogo, infatti, l'ANLA ha sollecitato un provve-

### Prospettate a La Malfa le istanze di Trieste

La Direzione nazionale del PRI ha ricevuto una delegazione di repubblicani di Trieste, guidata dal vicesegretario Sergio Facor, i quali hanno riferito sui problemi economici della città con particolare riferimento al Piano CIPE per Trieste, le cui insufficienze, già ampiamente denunciate, risultano aggravate dai ritardi dell'applicazione al punto di compromettere l'azienda.

A conclusione dell'incontro il segretario politico, on. La Malfa, si è impegnato ad intervenire presso il Presidente del Consiglio, on. Leone, per prospettare i problemi e possibili soluzioni.

### Lunedì una Messa in suffragio di Padre Pio

La morte di Padre Pio è stata accolta a Trieste con vivo dolore non soltanto perché il Frate cappuccino di San Giovanni Rotondo aveva una particolare predilezione per la nostra città, ma anche perché negli ultimi anni presso le diverse parrocchie triestine una grossa schiera di fedeli ha formato gruppi di preghiera per onorare il venerando di Pietrelcina.

Al fine di rendere devoto omaggio e pubblica venerazione a Padre Pio lunedì mattina alle ore 8 sarà celebrata nella chiesa del Rosario una solenne funzione religiosa di suffragio.

FERME IN PORTO LA «COLOMBO» E LA «VICTORIA»

## Protesta dei marittimi



«Giornalisti»

Sono sfilati in quattrocento, ieri mattina, nelle principali vie cittadine, con cartelli riproduttori delle istanze della categoria. Erano scesi a terra, poco prima, dalla turbonave «Cristoforo Colombo» ormeggiata davanti alle rive, e dalla «Victoria», sottoposta a lavori all'Arsenale, per far conoscere alle autorità e all'opinione pubblica le richieste dei marittimi imbarcati sulle navi della Fimmare. Le esigenze degli equipaggi possono così riassumersi: riconoscimento del delegato sindacale a bordo e del diritto al riposo; contrattazione dei ritmi di lavoro; contrattazione degli organici; gestione di collocamento; difesa dell'occupazione; aumento delle retribuzioni.

In altri termini — come hanno fatto rilevare le organizzazioni sindacali di categoria — hanno uniformemente proclamato questa nuova tornata di scioperi — gli equipaggi chiedono un trattamento più umano, e rivendicano perciò un radicale mutamento delle attuali condizioni di vita e di lavoro. E' dal 7 agosto che i 12 mila marittimi della flotta Fimmare (Lloyd Triestino, Italia, Adriatica e Tirrenia) stanno conducendo questa azione, tendente a risolvere i problemi che investono la stessa dignità dell'uomo.

Un episodio, semplice forse, ma eloquente: mentre il grosso gruppo transitava per via Carducci, all'altezza del Portici di Chiavari, si è udita la sirena di un'autolettiga: le centinaia di dimostranti si sono spostate immediatamente, dando via libera alla Croce Rossa. Giunti in piazza Unità, una delegazione è stata ricevuta in Pretura, dove ha invitato il capo di Gabinetto a rendersi interprete presso le autorità governative delle istanze della categoria. Un incontro si è avuto pure con il presidente dell'Ente Fimmare (Lloyd Triestino, Italia, Adriatica e Tirrenia): il primo ha fatto un discorso di ampio respiro sulle prospettive del gruppo Fimmare, secondo ha auspicato quanto prima, con soddisfazione di tutti.

Nel nostro porto sono già bloccate la «Colombo» e la «Victoria», da oggi l'«Ezio» e la «Paladino», per 48 ore («la Colombo» per 96 ore).

Le organizzazioni sindacali hanno ribadito la loro opposizione ai trasferimenti, anche se gradualmente, dal cantiere San Marco a Montalcone. La presa di posizione è avvenuta — a quanto informa la FIM-CISL — nella sede dell'Italcantieri, durante l'incontro del capo personale, Cacciapuoti, e l'addetto alle relazioni con il personale, Bazzurro, con i segretari provinciali del metalmeccanico della FIM-CISL UNI-CCIL e FIOM-CGIL.

Oggetto dell'incontro era la situazione generale della cantieristica IRI e, in particolare, il futuro del San Marco. In merito, è stato affrontato — dopo che i sindacati hanno respinto il tentativo di effettuare trasferimenti — il tema trasferimenti su questo punto si è concordato che ai lavoratori del San Marco in trasferta verrà garantito integralmente il guadagno di cottimo che ottenevano nello stabilimento triestino. Un impegno dell'Italcantieri — quello del rimborso spese di trasporto, che sarà affrontato effettuando un sondaggio tra i lavoratori per rilevare se il problema è risolvibile con l'istituzione di mezzi di trasporto da parte dell'azienda.

Questi impegni assunti dalla controparte rappresentano — secondo la CISL — un indice di predisposizione a voler affrontare e risolvere con senso di responsabilità e realismo la situazione precaria venutasi a creare nella nostra città, a seguito della ristrutturazione della cantieristica nazionale. Tuttavia questa prima intesa — secondo il sindacato — non deve rappresentare una premessa per la controparte a trasferire definitivamente i lavoratori, senza che il problema non trovi adeguata soluzione in sede di negoziazione sindacale.

Da parte della Camera federale del lavoro, intanto, si apprende che in serata il Commissario di Governo, Prefetto Cappellini, ha ricevuto — su richiesta — il segretario di quel sindacato, Fabbrici, accompagnato da Ernesto Russo. Al Prefetto è stato chiesto di sollecitare la convocazione alla Presidenza del Consiglio dell'incontro promosso dal sottosegretario Galli; tale riunione, inoltre, si vorrebbe avvenisse prima della prossima convocazione del CIPE (in questi termini, del resto, è venuta già assicurazione).

Al dott. Cappellini il segretario del lavoro, intanto, ha consegnato l'intera documentazione riguardante l'economia triestina, stilata dallo stesso sindacato, in occasione del convegno regionale di luglio. Al Commissario del Governo, in particolare, sono stati fatti presenti problemi economici produttivi riguardanti varie aziende cittadine.

DEFINITO IL PROGRAMMA PER LA CONFERENZA DI VENEZIA

## Punta oltre i confini l'espansione dei servizi aerei

Oltre al raddoppio degli attuali voli per Roma e Milano urgono ormai i collegamenti con Vienna, Ginevra e Zagabria

La delegazione triestina e regionale che parteciperà lunedì prossimo, a Venezia, alla Conferenza aerea triestina, ha predisposto una serie di proposte che saranno avanzate in quella sede per potenziare e migliorare i servizi dell'aeroporto di Ronchi. Tali proposte — frutto di studi effettuati dal Consorzio aeroporio giuliano, dalle Camere di commercio regionali, dagli Enti turistici e dalle Amministrazioni provinciali — verranno presentate dall'assessore regionale ai trasporti, Varisco, dal presidente del Consorzio aeroporio, Ferraro, e dal vicepresidente del Consorzio per lo sviluppo delle comunicazioni aeree delle Venezia, Rustia Trainee; esse, naturalmente, hanno carattere ufficiale, e sono state recepite dagli organi regionali nella recente riunione tenuta in quella sede.

Anzitutto viene proposto di sostituire l'aereo «Fokker P 27», attualmente in servizio sulle linee Ronchi - Roma e Ronchi - Milano, con un «Caravelle» oppure con un «DC 9»; con tale sostituzione, si rievolve, verrebbe aumentata la capacità del servizio, in relazione al maggiore movimento passeggeri, e si migliorerebbero anche i tempi di servizio. Si tende, anche, a istituire una linea aerea che colleghi la nostra regione con la capitale: tale richiesta verrebbe a soddisfare il desiderio di molti uomini politici e operatori economici di poter essere a Roma già nelle prime ore del mattino.

Interessante anche la proposta di istituire due voli giornalieri da e per Milano, al fine di rendere possibile l'andata e il ritorno in giornata per i rapporti tra gli operatori economici del capoluogo lombardo con quelli della nostra regione.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.

Importante, pure, appare la richiesta di creare una linea Milano - Ronchi - Venezia e viceversa, dettata dalla necessità di soddisfare la domanda di trasporto aereo da parte degli operatori economici locali, che trattengono intense relazioni di affari con la retroterra austriaca, tenendo soprattutto conto che Trieste è il principale porto di transito per i trasporti d'importazione e di esportazione. Da ricordare anche, che è in corso di costruzione la diramazione dell'oleodotto transalpino per Schwechat; è da attendersi dunque che nel prossimo futuro aumenterà la necessità di rapidi spostamenti di tecnici e di dirigenti delle società petrolifere interessate all'attività di sviluppo dell'Austria. Fra Trieste e Vienna esistono rapporti derivanti dall'avvenuta istituzione nella nostra città del Centro internazionale di fisica teorica, e dalla presenza nella capitale austriaca dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica.

Da osservare, ancora, che l'acquisizione di viaggiatori nella relazione aerea Venezia - Ronchi - Trieste non è un problema prospettivo, specialmente nel periodo estivo, data la forte affluenza di turisti triestini a Grado e sulla riviera istriana; e non è escluso che quest'ultima possa affermarsi in un prossimo futuro anche quale zona turistica per brevi soggiorni invernali, a Grignano. Da tener conto, sempre nello stesso problema, che le comunicazioni ferroviarie sono lente e comportano spesso il trasbordo a Udine. Non esiste un servizio di vagoni letto da Trieste a Venezia e non, sempre, per gli stessi motivi, serve delle carrozze letto che transitano da Udine per Venezia, con necessità quindi di effettuare il tratto Udine-Trieste con vettura ordinaria.

Di estrema importanza la proposta tendente a istituire una

nuova linea Ginevra - Milano - Ronchi: i rapporti esistenti e futuri fra l'Italia e la Svizzera in relazione al Centro internazionale di fisica teorica e alla Organizzazione europea per la ricerca nucleare — CERN — con sede a Ginevra consigliano, come opportuno, un rapido collegamento tra i due Paesi. Non bisogna dimenticare, inoltre, gli sforzi che vengono fatti per ospitare nella piana di Doberdò del Lago il protocollo nucleare, che altre nazioni si contendono; ne deriva, quindi, la necessità di predisporre i necessari servizi, anche sotto questo aspetto.

A Venezia si chiederà anche di creare la linea Belgrado - Zagabria - Ronchi - Milano e viceversa, a seguito degli aumentati traffici con la Jugoslavia, che consigliano l'istituzione di un rapido collegamento tra i due Paesi. Nord e Sud e i due più importanti centri di quel Paese. L'ultima richiesta — avanzata da un ufficio turistico triestino — riguarda una linea aerea Trieste - Praga, che si afferma interessante sotto il profilo turistico e commerciale.

Domani a S. Giacomo, alle ore 15, avrà luogo una manifestazione di solidarietà con gli antifascisti greci promossa dalle organizzazioni giovanili del PCI, del PSU, del PSIUP e di altre Associazioni giovanili. Seguirà un corteo nelle vie cittadine.















# CRONACHE GIOVANI



## PRAGA LA CITTÀ DI CUI SI PARLA come vuole essere

Praga, una città di cui si parla. Molti l'avevano conosciuta direttamente in questi anni di turismo sempre più intenso. Presentiamo un profilo della capitale cecoslovacca secondo le impressioni che può ricavare un viaggiatore o meglio secondo le impressioni che potrebbe rilevare se Praga fosse veramente quella città che vuole essere e la storia, invece, non l'avesse già condannata.

Un fiume verde, ampio, di una malinconia esaltante, con isole verdi scure e spazi distesi tra le colline della Boemia; un fiume così, la grande Vltava che i tedeschi romantici per secoli hanno chiamato Moldava, un fiume così che ha ispirato una sinfonia di un grande musicista e che riempie l'animo e l'occhio di chi passa di qui; un fiume come questo, vasto e disteso che bagna di fecondità i luoghi e i paesi, un fiume così, così verde e così solenne ha meritato un ponte che è il monumento numero uno di Praga. Una città che non è tanto nel cuore d'Europa ma è forse il cuore dell'Europa stessa. Praga. La città d'oro di Carlo IV di Boemia, ricca delle sue chiese barocche e delle piazze silenziose, ha il suo più grande monumento, la sua cosa di gran lunga più bella, appunto, in un ponte.

È il ponte Carlo, un ponte tutto di pietra, grigio denso e quasi nero con le sue arcate massicce scurite dal tempo, messo lì da un esercito di costruttori più di sei secoli fa, a metà di quel Trecento nel quale fioriva in Europa il gotico e rifluivano lungo i fiumi, sul Danubio, sul Reno e sulla Moldava, i mercanti e gli artisti portatori di quel rinascimento del gusto di vivere che a Firenze come a Norimberga, ad Avignone come qui a Praga è tipico di una civiltà di mercanti e di cavalieri. Una civiltà che ritrovava l'ordine di camminare, di viaggiare, di allacciare i legami d'intesa e d'amicizia delle diverse città d'una Europa che andava scoprendo se stessa.

In questo clima, in questa metà di un Trecento imprevedibile, nasce quell'insieme che noi chiamiamo Praga, una città che ora, in questo 1968, sta risalendo all'attenzione europea per una nuova impennata di libertà e di originalità, politica e culturale, che sta rimettendola in circolo nel contesto europeo.

Chi vuole conoscere l'Europa, specie oggi, deve vedere Praga. Meglio, essere a Praga, dividerla Praga. Praga è certo affascinante per la sua urbanistica e per la sua architettura quanto Roma e Parigi e Londra, forse anche di più. Ma a Praga non basta non i palazzi, dal rinascimentale al barocco, al melanconico primo Novecento tutto fiorente e stanco nel suo raffinato «divertissement»; non bastano le piazze, che però possono anche conquistare. A Praga bisogna conoscere la gente, bisogna poter ascoltare e parlare, occorre capire.

Già il linguaggio estetico di Praga è all'incrocio tra tre mondi, e riesce spesso a fondersi, o per lo meno ad intorbidarsi: il mondo slavo, il mondo germanico e il mondo latino. Qui s'incontrano da secoli e cercano di comprendersi. Perché, se è slava gran parte della cultura e della tradizione popolare del Paese, se è germanica l'organizzazione, la capacità industriale e un po' la struttura dell'ordine civile, è cattolico-romana l'impostazione religiosa, è cattolica e barocca gran parte della tradizione artistica in tre secoli di dominazione asburgica tra la seicentesca guerra dei trent'anni e la ancora scottante «grande guerra», così come è latina quel gusto parigino rifiorito sui palazzi borghesi e nei locali pubblici di Praga dagli inizi di questo secolo fino a trent'anni fa, fino a quel triste 1938 in cui le truppe corazzate naziste spegnevano la piccola repubblica che esaltava Kafka e musicisti come Dvorak e Smetana, la repubblica radicale di Masaryk, benestante e precisissima che, unica al centro d'Europa, aveva resistito negli anni trenta al prevalere delle dittature nel resto del continente.

Se si va a Praga, occorre vivere dentro due o tre ambienti. Proprio, viverli dal di dentro: il ponte Carlo, che è già un universo a sé stante, una specie di Cappella Sistina del gotico e del barocco messi insieme che si intonano meravigliosamente in una epopea religiosamente nazionale; il castello, affacciato cioè la rocca, quella acropoli civilissima che domina il fiume e la città ed è insieme castello, cattedrale e museo e centro di antiche e favolose artigianate, come si vede nella via degli alchimisti, da assaporare tutta, bottega per bottega, e parra di essere a Delft, nella Delft autentica dei fiori fiamminghi — oltre che, ancora, la rocca, sede del Governo centrale, dell'Arcivescovo di Praga e del Ministero degli Esteri. Il secondo luogo da vivere è quella



grande piazza aperta, contornata su tre lati da edifici, portici e ricamata alla sommità del palazzo da una fuga di decorazioni che s'addentellano l'una alle altre, quella piazza grande che è la piazza del vecchio municipio con un monumento scuro a Giovanni Huss, l'eretico del Quattrocento che fu qui bruciato ma che intuì tempi nuovi, la piazza tutta gotica che ha — dietro le quinte di piccoli palazzi quasi veneziani nel loro ricamo — la mole scura, gotica d'una cattedrale a due campanili, anch'essi scuriti fino alle cuspidi; una pianezza che, su un lato, in cui diventa irregolare insinuandosi quasi in una strada, anch'essa tutta vecchi portici, ha il suo grande e vecchissimo orologio gotico con la fantasia degli ornati che escono in processione a mezzogiorno con gli apostoli, i re magi, la morte, il gallo che canta e tutto quello che è nella fantasia di chi s'attende le giuste sorprese da un orologio di gusto popolare della vecchia Europa tedesca.

Tra questi grandi scenari teatrali, perché a Praga l'urbanistica è teatro, come s'addice a una città spuntata dal gotico e cresciuta nel barocco europeo, si possono poi andare le piccole scoperte di Praga: le scoperte dei molti negozi dove brilla il cristallo nei mille modi delle trovate artigiane; la scoperta delle tante chiese barocche, non sempre con le facciate di tipo romano in pietra bianca perché la pietra qui è scura e severa, ma con gli interni oscuri nei quali si muovono gli ori antichi sulle colonne tortili e degli angeli, le chiese dai grandi organi nei quali risuonano trombe e violini e tamburi; la scoperta della vita culturale con vari teatri di gusto, la passione per la musica, passione che non è solo di stampo tedesco ma tipicamente boema; e l'imbarbari in qualcosa di quelle bien piantate tutti gotiche che una volta segnavano gli spigoli o gli ingressi della città, come la poderosa «porta della polvere» che ricorda una antica polveriera o l'altra torre all'imbocco del ponte Carlo che fa tutt'uno con questo monumento.

Praga è una città in cui si cammina volentieri. Perché? Il bello è di casa, anche nelle piccole cose. C'è un silenzio amico. Ci vuole almeno mezza giornata per vivere nel quartiere primo-Novecento del «Mala-Strana», una specie di quartiere dignitosissimo, piccolo borghese, un po' «demode» ma pieno di quelle strade discrete e di quei punti caratteristici in cui s'ambientava così bene la letteratura di Franz Kafka. Un quartiere che sembra a volte riportarci a Parigi, ma in una Parigi più sommessata e misurata, dolcemente fermata nel tempo attorno a una quarantina d'anni fa.



tutte le novità discografiche nell'aggiornatissimo reparto dischi della Universaltecnica Piazza Goldoni 1

## I «NUOVI» COLORI D'AUTUNNO

### Nero grigio e marrone

Nero grigio marrone, i colori «nuovi» di questo autunno. Accompagnati dal bianco e dal rosso. Un gradito ritorno, quello del nero, sia per le giovani sia per le meno giovani. Il classico vestimento «mille occasioni» ritornerà in tutti gli armadi.

Come sarà la donna del 1969? Romantica o sportiva, con le gonne corte o lunghe? Nelle collezioni di Firenze e Parigi abbiamo notato con piacere che entrambe le alternative sono possibili, in modo da accontentare tutti i gusti e caratteri. Sete vaporose con preziosi ricami per la sera (a prezzi veramente proibitivi), e cuoio e lane pettinate per il giorno. Lo stile svelto e «militare» non è morto, e crediamo che



continuerà ancora per un bel po'.

La donna che lavora, la giovane che va a scuola ha bisogno di indossare abiti pratici e comodi che le permettano di essere «a po-

sto» per molte ore. La sera invece si cambiano le comode pettinature dei Vergottini con ampi toupet riccioluti e la donna riacquista tutta la sua femminilità con sete chiffon e (un altro ritorno) velluto.

In quanto alle gonne, coloro che profetizzavano la fine della minigonna sono stati clamorosamente smentiti dalle ragazze di tutto il mondo, che continuano a portarla. L'alta moda ha dovuto adeguarsi. Le gonne quasi in tutte le collezioni sono sopra il ginocchio. Qualche maxi-gonna ha fatto la sua comparsa, magari accompagnata da un'ampia mantella, ma ha destato più curiosità che entusiasmo.

Il sartor-gegnere Courrèges quest'anno ha modellato un po' la sua linea secca e geometrica, addolcendola e femminilizzandola. Le graziose indossatrici a passo di shake si sono presentate con lunghe calzamaglie bianche a coste e stivaletti bianchi smerlati. Nella fotografia ammiriamo due dei suoi modelli più applauditi: un cappottino con grossi bottoni dorati e cintura in vita, e un vestito da pomeriggio, giallo con il corpetto ricamato e vita alta.

F. P.

## DISCOPANORAMA

### UNA BACCHETTA E UN QUASI «DEB»

Due novità della PDU, la casa discografica che fa capo a Mina (rivelatasi, fra l'altro, ottima talent-scout): il primo — solo orchestrale — ripresenta quel Bob Mitchell, che già ottenne tanto successo con esecuzioni di gran classe come «Un uomo, una donna», «La contessa di Hongkong» e soprattutto il «Tema di Lara». Su Bob Mitchell, una «bachetta» veramente in gamba, i fans hanno congetturato a lungo: chi lo dava inglese, chi americano. Ora, crediamo, tutti conosceranno ormai la soluzione di questo affascinante mistero; comunque, se qualcuno ne fosse ancora all'oscuro, diciamo che Mitchell altri non è che Augusto Martelli, cioè uno dei migliori arrangiatori italiani, il quale ha voluto scegliere un pseudonimo esotico per incidere dei pezzi destinati esclusivamente al mercato estero; poi, con il successo, il nomignolo è rimasto, e Martelli lo considera ormai il suo portafortuna... Il nuovo disco (PDU) di Mitchell-Martelli si segnala per la raffinata rielaborazione di un brano di canti religiosi ispirati al «folk» argentino, il cui testo è nato dalla collaborazione di Mina e di Giorgio Calabrese. Il pezzo, dal titolo di «Uomo nuovo», è magistralmente arrangiato e fortemente suggestivo per l'indovinato «gioco» dei cori. L'altra facciata porta una versione entusiasmante dell'antico ma sempre valido «Rock around the clock», il primo pezzo di r'n'r, che fece impazzire i giovani di dieci anni fa e che ora sta tornando prepotentemente di moda. L'altro disco è di un quasi debuttante, Giuliano Girardi, un ventunenne padovano ben diverso dalle tante altre voci nuove (o aspiranti tali) nostrane: Giuliano — questo, semplicemente, il suo nome di battaglia — possiede una voce non mostrata di voler perseguitare su quella strada difficile e intellettualistica, che sembra aver dato loro le migliori soddisfazioni. Sganciandosi ormai completamente dalla battuta via delle «versioni italiane», il loro cammino prosegue a piccole ma importanti tappe, ultima delle quali questo disco Ricordi, che scoppiò «Un angelo blu» e «Nel la terra dei sogni». Non lasciamoci influenzare dai titoli un po' banali: ambedue i pezzi, infatti, sono il frutto di una ricerca asperata verso uno stile sempre più raffinato e personale. «Un angelo blu» si avvale di un inizio strumentale di alto virtuosismo, virtuosismo che

### HUSH BATTE TUTTI

Torniamo a parlare — ne vale la pena — del Desp Purple, il cui avevano già detto poche cosette (defraudandoli, tra l'altro, del fatto di essersi cinti per parecchie settimane del massimo alloro di «Bandiera gialla»). Nell'agone radiofonico del sabato pomeriggio il nuovo complesso americano ha battuto grossi nomi, come i Beatles, Tom Jones, Aretha Franklin, Wilson Pickett, con il suo cavallo di battaglia che è — ormai lo sapranno tutti — «Hush», un brano di ispirazione psichedelica, ricco di sound e di ritmo trascendente. La scintilla del successo, probabilmente, viene proprio da quella parola, «hush», che — scandita come una scudiscia — finisce per restare nell'orecchio dell'ascoltatore fino a un periodo massimo di oltre di fila (provare per credere...). I nomi dei cinque ragazzi sono Rod Evans, Ritchie Blackmore, Nicky Simper, John Lord, Ian Paice, nell'ordine cantante, chitarrista solista, bassista, organista e batterista: una nota di merito al loro attivo è che hanno ascoltato parecchio jazz e lo dimostrano... Sul retro del disco c'è un altro motivo centrato, «One more rainy day».

### LA DIFFICILE STRADA DELL'EQUIPE

Un nuovo disco dell'«Equipe 84» è sempre un grosso avvenimento nel mondo discografico italiano, tanto più che da «22 settembre» in poi, i quattro ragazzi modanesi hanno mostrato di voler perseguitare su quella strada difficile e intellettualistica, che sembra aver dato loro le migliori soddisfazioni. Sganciandosi ormai completamente dalla battuta via delle «versioni italiane», il loro cammino prosegue a piccole ma importanti tappe, ultima delle quali questo disco Ricordi, che scoppiò «Un angelo blu» e «Nel la terra dei sogni». Non lasciamoci influenzare dai titoli un po' banali: ambedue i pezzi, infatti, sono il frutto di una ricerca asperata verso uno stile sempre più raffinato e personale. «Un angelo blu» si avvale di un inizio strumentale di alto virtuosismo, virtuosismo che

### Hit (forse) per orchestra

Ogni anno viene gettata sul mercato discografico nostrano una quantità sproporzionata di pezzi per sola orchestra che, in generale, si trovano non sono se non la brutta copia di hit cantati del momento. Ma, fra i best-sellers italiani c'è posto soltanto per uno o due brani orchestrali e li è visto negli anni scorsi: 1966: Per un pugno di dollari; 1967: Tema di Lara; 1968: L'amore è blu. Ora, però, giureremo di avere sotto mano un pezzo grosso di questo difficile «genere», quello che forse darà l'impulso alla stagione discografica autunno-inverno: si intitola «Camp», e lo interpretano cinque ragazzi dal suggestivo nome di «Sir Henry and his butlers» (disco EMI). «Camp» è un motivo — sia detto senza offesa — tutt'altro — da fiera o Luna Park, pigro, largo e un po' languoso nel giro melodico, fatto apposta — sembrerebbe — per accompagnare l'andirivieri di una giorra, con quel suo caratteristico suono di organino. Un motivo davvero simpatico, accattivante e soprattutto, orecchiabile. Buono anche il retro, «Pretty style».

Cur.

### UN PO' PEGGIO I DOORS

Mentre la loro «The unknown soldier» va percorrendo con discreta fortuna le vie del mondo, i Doors fanno uscire un nuovo disco dal suggestivo nome di «Sir Henry and his butlers» (disco EMI). «Camp» è un motivo — sia detto senza offesa — tutt'altro — da fiera o Luna Park, pigro, largo e un po' languoso nel giro melodico, fatto apposta — sembrerebbe — per accompagnare l'andirivieri di una giorra, con quel suo caratteristico suono di organino. Un motivo davvero simpatico, accattivante e soprattutto, orecchiabile. Buono anche il retro, «Pretty style».

## E' L'ORA DEL FOLK

E' un richiamo alla giovanile disinvoltura del folclore bavarese, agli spiritosi cappelli da cacciatore, ai profumi e ai colori delle foreste: il rosso «caccia alla volpe», il grigio, il verde pino. Mantelle, giacconi da portare su pantaloni in contrasto, cappotti in shetland e panno. La mantella nella foto costa 17900 lire, la giacca, in quattro varianti di colore, costa 18500 lire, i cappelli 5500 e 5900 lire.

coin





DOPO DODICI GIORNI E' RITORNATO A CASA L'INDUSTRIALE SEQUESTRATO IN SARDEGNA

# FERNANDO TONDI HA RIEVOCATO LA SUA TERRIBILE AVVENTURA

Egli non ha scritto lettere - Dirette le trattative per il forte riscatto L'organizzatore del ratto sarebbe Pasquale Pau con l'aiuto di 5 complici

Siniscola, 26. Fernando Tondi è entrato nella caserma della Polizia stradale a Nuoro poco dopo le 23.30 ed ha abbracciato piangendo il capitano Galante, un palermitano residente da parecchi anni a Nuoro, che tempo fa lo aveva multato. L'industriale era stato raccolto a 7 chilometri da Nuoro ai piedi delle colline che degradano dall'alta montagna di Oliena, dal passaggio di un furgoncino: due uomini, una donna e un bambino, gente di Dorgali. Uno degli uomini tempo fa aveva lavorato per lui e quindi lo ha riconosciuto subito. Tondi camminava da un'ora in una nebbia fittissima che nascondeva le luci di ogni casolare, la città non si vedeva. In nessun punto dell'orizzonte si vedeva un chiarore di centro abitato che potesse confortare il suo estenuante cammino.

Alle 21.30 i banditi gli avevano detto: «Sei libero. Resta qui un'ora e poi incammini verso Sud. Troverai una strada a discesa verso le 25. Aveva cercato di fermare due auto, ma nella nebbia paurosa incrociata dal fari, doveva essere apparso come un'ombra poco rassicurante e i conducenti avevano proseguito.

Il capitano della Polizia stradale lo ha condotto nel suo ufficio e gli ha detto: «Volete telefonare a sua moglie?». Tondi ha risposto: «Per favore faccila lei la telefonata». Al capitano Galante ha risposto Albertina Tondi, la moglie dell'industriale. «Suo marito sta bene» — le ha detto il capitano «Dov'è?». Ha chiesto ansiosa la donna. Lo ufficiale ha risposto che era a Nuoro nel suo ufficio.

Tondi non ha parlato con la moglie. Quando un uomo è stato per 12 giorni nelle mani di banditi armati di mitra, non si può cercare il motivo delle sue prime reazioni appena liberato. Ma Tondi ha parlato con il fratello Oscar: soltanto deboli «sì» al confronto che gli chiedono con voce rotta dall'emozione:



Tondi, l'industriale liberato

MILLEOTTOCENTO DELEGATI A STRESSA

## L'on. Scaglia illustra i problemi del traffico

Una migliore disciplina per la patente di guida

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE. Stressa, 26. I grandi problemi imposti dal veloce incremento della motorizzazione, con particolare riferimento alla viabilità, al soccorso agli infortunati della strada, all'evoluzione della disciplina della circolazione con particolare riguardo alle norme internazionali, sono stati trattati oggi a Stressa nella prima giornata dei lavori della 25a Conferenza del traffico e della circolazione, organizzata dall'Automobile Club d'Italia.

I temi in questione sono stati inquadrati, a grandi linee, dal sottosegretario al Ministero dei LL.PP. on. Luigi Giglia, che alla conferenza ha rappresentato il Governo, e dal presidente dell'ACI, Luigi Bertietti. Il dibattito si concluderà nella giornata di sabato.

L'on. Giglia, ha ricordato in primo luogo i recenti provvedimenti tendenti a salvaguardare la sicurezza della circolazione nonchè il patrimonio artistico e paesaggistico. Riferendosi poi agli esperimenti adottati in diverse città per la riduzione della velocità della marcia, ha detto: «Occorre della nostra comprensione tutta quei tentativi concernenti le isole pedonali, le quali, opportunamente scelti e preventivamente integrati da provvedimenti di regolazione del traffico, possono servire a restituire ai cittadini la possibilità di disporre di un'area a misura dell'uomo in cui muoversi più liberamente e serenamente».

Venendo poi a trattare del problema degli incidenti, il sottosegretario Giglia ha detto che la prima leva su cui poggiare è quella della prevenzione. La seconda leva deve essere la sicurezza — ha detto poi l'on. Giglia — è il controllo della circolazione.

Giglia ha anche affermato che «è necessario porre un freno

«Stai bene? Sei in condizioni di tornare a casa?». L'industriale ha fatto un enorme sforzo per raccontare nel modo più preciso la sua prigionia. Cominciò alle 13.50 di venerdì 13 settembre. Lui stava tornando da Nuoro a Siniscola con la sua «2600». La velocità era elevata. Giunto a 12 chilometri da Nuoro, vide in lontananza quattro persone che stavano terrorizzato sulla strada. Li scambiò per operai e rallentò fin quasi a fermarsi. Allora i quattro si voltarono mostrandogli i mitra. Avevano i volti cupi fino agli occhi da pezzi di stoffa legati dietro la nuca. Tondi aveva sempre detto ai familiari, preoccupati ogni volta che andava a Nuoro perché nel gennaio scorso era stato un tentativo di sequestro, che con la potente «2600» era in condizioni di superare qualsiasi tentativo di rapimento. Ma stavolta era una sua ferma e non aveva alcuna possibilità, pertanto, di fuggire.

I banditi trascinarono Tondi fuori dell'auto, lo fecero camminare per un giorno e una notte. Poi cominciarono a farlo marciare di notte e riposare di giorno. Quando gli toglievano la benda si mettevano loro i cappucci. Erano sempre in quattro.

Durante la prigionia non gli fu fatta scrivere o firmare alcuna lettera e questo conferma che le trattative fra i familiari ed i banditi si sono svolte oralmente. In dodici giorni i fuorilegge non gli parlarono quasi mai. Poi, all'improvviso, la libertà in un mare di nebbia.

Quando la moglie lo ha riabbracciato, stamane alle 4 sulla soglia della villetta alla periferia di Siniscola, mentre una gran folla di abitanti esprimeva con commosso silenzio la partecipazione al dramma della famiglia che a tanti di loro aveva dato lavoro, l'industriale era all'estremo delle forze, smagrito, terreo, con la barba lunga e la faccia risata di più di un pallone, un giubbotto azzurro che gli avevano dato i banditi perché si proteggesse dal freddo delle montagne, e sbatteva nervosamente le palpebre.

Sull'entità del riscatto le voci sono molte: chi dice 60 milioni, chi 25. Probabilmente i banditi hanno chiesto un riscatto proporzionale alla ricchezza di Albertina Tondi, vedova di un facoltoso bolognese che si è sposata in seconde nozze con Fernando Tondi, affidan-

dogli lo stabilimento della «Sarda-Cale».

Nonostante il massimo riserbo che circonda le indagini, si è appreso che gli inquirenti sono convinti che ad organizzare ed effettuare il colpo sia stato il latitante Pasquale Pau di 40 anni da Siniscola, protagonista delle clamorose nozze «segrete» celebrate il 20 luglio nella chiesa parrocchiale di Onani (Nuoro). Il latitante, sempre secondo le conclusioni degli inquirenti, ha agito con l'aiuto di quattro complici, reclutati poco prima del sequestro fra elementi locali, e di un quinto che ha svolto il delicato ruolo di «basista». Una volta avuta la esatta informazione dei movimenti dell'industriale, Pasquale Pau ed i suoi uomini — secondo le conclusioni degli inquirenti — hanno agito con rapidità e molta fortuna. Fernando Tondi è stato guardato a vista per 12 giorni nelle campagne di Monte Albo teatro delle recenti lotte fra i pastori di Lodè e di Siniscola per il possesso dei pascoli di «Sa Melas».

Per questo motivo, l'ostaggio non è stato nascosto in alcun luogo sicuro, ma è stato lasciato a casa ed è stato rilasciato a circa 50 chilometri dal luogo dove è stato sequestrato.

La tragedia non ha avuto testimoni. Subito dopo aver consumato il raccapricciante delitto, il pazzo è uscito di casa e si è diretto a piedi, attraversando le campagne, verso Nord e cioè verso il confine, distante settecento metri, più precisamente verso la località di San Valentino, situata già in territorio jugoslavo. Non correva, ma camminava pesantemente. Con tutta probabilità egli deve aver raggiunto e attraversato clandestinamente il confine, considerando la circostanza della presenza di parenti e di conoscenti della famiglia, nell'immediato retroscena jugoslavo.

Alberto Giovanni Miklus era stato un uomo del tutto normale anche se dal carattere piuttosto vivace e un bravo contadino sino a poco prima del 1950. Aveva d'accordo con la moglie, Milena, si era recato nel vicino vigneto di proprietà della famiglia, a ridosso del confine, a portare il pranzo ai quattro contadini che stavano vendemmian-

do. Al suo ritorno, aveva preparato il figlio Marjan e un cugino di questi, di nome Luigi Miklus, di tornare nel vigneto col carro per prelevare la molta uva già raccolta.

Così il tempo passava e si avvicinava il momento della tragedia. In casa, oltre ai due cugini, era rimasto solo il figlio Davide. Ma questi, alle 14, decise di prendere l'autocorriera che doveva transitare sulla strada di lì a minuti da fermata era a due passi) per scendere in città e andare a studiare nella biblioteca governativa di via Ma-

mei, dove aveva dei libri di chimica da consultare.

Ma la tragedia, probabilmente non sarebbe scoppiata o non sarebbe almeno stata consumata in quel momento, se il caso non avesse voluto che un altro avvenimento, eccezionale, per un luogo solitamente così tranquillo, dovesse proprio allora verificarsi: e cioè il grosso incendio di una grande casa colonica, a non più di trecento metri di distanza. Il sinistro spettacolo doveva ritardare il ritorno a casa del giovane Marjan e del cugino Luigi e dare tempo al Miklus di portare a termine il suo malvagio disegno criminale.

Non si può infatti non parlare di premeditazione, quando si pensa, (perché questa è la certa cronologia dei fatti) che appena rimasto solo con la moglie, l'anziano pazzo dava di mano a una grossa mannaia (che spariva la più grande mannaia)

ebbe a gridare angosciato uno dei figli più tardi) e coliva con estrema violenza alla nuca la povera donna, che, intenta a scappare la cucina dopo il pranzo, gli stava voltando in quel momento le spalle. Il gesto deve essere stato fulmineo e l'assassino deve aver agito con estrema accortezza, ben sapendo che la moglie aveva sempre paura di lui. Sta di fatto che sulla nuca è stato possibile verificare un taglio netto, profondo, e profondo, mentre il sangue è colato copioso arrossando la cucina e l'attiguo soggiorno.

Dopo aver inferito il colpo mortale, il pazzo assassino ha trascinato la vittima per un metro e mezzo circa, trasportandola nel vano attiguo, che funge da stanza di soggiorno, adagiandola supina per terra, mentre il sangue sgorgava ancora a fiotti. Subito dopo deve essersi allontanato, portandosi dietro (o forse anche nascondendo in qualche parte) la grossa scure.

Antonio Cattalini

Abbiamo detto che la tragedia non ha avuto testimoni. E' stato ucciso, però, distintamente, un figlio, un figlio straziato di donna dai vicini che abitano la casa di fronte, i quali forse conoscendo la triste storia della pazzia del Miklus, avranno pensato ad una lite, ma non addirittura ad un assassinio. Poco più tardi — saranno state le 14.30 — ritornava a casa il giovane Marjan, già un po' preoccupato (è stato lui stesso a dichiararlo tra un singhiozzo e l'altro), sia per il suo stesso ritardo, sia perché non aveva più visto nessuno e non sapeva che il fratello Davide era sceso in città. A pochi passi dal Marjan seguiva il cugino Luigi. Si sono trovati allibiti e disperati di fronte al terribile quadro della mamma con la testa massacrata. Uno dei due ha raggiunto un singhiozzo e l'altro, che ha chiamato la Croce Verde, ma non c'era più nulla da fare.

«Mia madre era una donna mite e buona, tanto buona — ci ha detto ancora il giovane Marjan — che volevamo tanto bene; ma anche noi avevamo tanta paura quando mio padre tornava a casa».

Più tardi, in serata, ci siamo ancora meglio resi conto della piena fondatezza di queste paure. Abbiamo saputo, infatti, che da nove anni fa, in occasione di una delle sue tante fughe dall'ospedale psichiatrico, il Miklus era arrivato fino a casa ed aveva incominciato a litigare con la moglie. La lite, ad un certo momento, era degenerata in violenza, fin al punto che egli si era messo ad inseguire la moglie, fuori di casa, per la campagna, brandendo proprio una scure. Era stata chiamata la polizia, e non senza fatica era stato possibile indurre il Miklus a più miti consigli ed a riportarlo quindi con la camicia di forza allo ospedale.

Antonio Cattalini

CLAMOROSI SVILUPPI DELL'INCHIESTA A CARICO DELL'ENTE AUTOMOBILISTICO

## PIANTONATA LA SEDE DELL'ACI. SEQUESTRATI LIBRI E DOCUMENTI

A Roma corrono voci di imminenti arresti di alcune notissime personalità

«Chi ha sbagliato deve pagare» ha detto il Procuratore generale Velotti

Roma, 26. «Chi ha sbagliato, deve pagare. Andremo fino in fondo». Con queste significative parole, il Procuratore generale della Repubblica, dott. Velotti ha sottolineato il suo impegno di condurre la inchiesta di condotta seguita nell'istruttoria a carico dell'ACI. L'alto magistrato si è incontrato stamane con il vice questore dott. Nicola Scire e il dott. Palmieri, il Sostituto Procuratore che si sta occupando dello scottante argomento. L'incontro è durato due ore circa. Negli ambienti della Procura corre con insistenza la notizia che imminente siano i mandati di cattura a carico di notissime personalità dell'ACI implicate nella intricata vicenda.

Clamorosi quindi gli sviluppi della vicenda ACI: il magistrato inquirente dott. Lucio Palange si è portato anche stamane nella sede generale dell'ente automobilistico per procedere a nuove perquisizioni e a nuovi sequestri di documenti. L'ACI che ha sede in via Magenta è «pionieristica»: i carabinieri, guardie di Finanza sorvegliano le stanze dove alloggiavano i servizi amministrativi dell'ACI. Ma c'è di più: sono previste perquisizioni anche in altre sedi dell'ACI. Una cassa di documenti è stata già sequestrata presso la sede dell'Automobile Club d'Italia dal Sostituto Procuratore della Repubblica, il dott. Lucio Palange. Il sequestro è avvenuto accompagnato da due funzionari della Squadra mobile e dal dirigente del commissariato di zona.

Il provvedimento giudiziario è stato eseguito nel quadro degli atti istruttori relativi alle presunte irregolarità commesse dall'ACI, secondo la precisa concezione di «autocrazia» in un rapporto che l'allora Ministro dei Trasporti onorevole Scalfaro, inviò alla Procura generale presso la Corte d'Appello.

Nel rapporto l'ACI veniva accusata di irregolarità per aver costituito, contravvenendo alla legge, alcune società commerciali a scopo di lucro. In più l'ACI veniva contestata di aver compiuto anche alcune irregolarità, di cui si è parlato in un rapporto che l'allora Ministro dei Trasporti onorevole Scalfaro, inviò alla Procura generale presso la Corte d'Appello.

Parlando dell'azione formativa da svolgere sui giovani in campo scolastico, Diego Angeli, osserva che in Italia, nonostante vari progetti di legge e vari interventi del Ministero dei Lavori Pubblici, non è stata ancora adottata nella scuola una educazione stradale che abbia precisi programmi sia in tema di conoscenza delle norme del traffico che di dominio pratico dei mezzi di trasporto.

Illustrando l'azione da svolgere sugli adulti, Carlo Biondi propone che nei corsi di preparazione alla guida venga aumentato il numero delle ore dedicate alla pratica e alla teoria e venga eliminata la parte dedicata alla conoscenza degli organi meccanici a vantaggio di quella tendente al consapevole assolvimento delle regole del corretto comportamento. Propone, inoltre, l'organizzazione di campagne massicce di educazione stradale destinate alla massa dei nuovi conducenti delle scuole e autoscuole.

Gli incidenti causati dalla scarsa conoscenza della dinamica della guida sono illustrati da Piero Taruffi, mentre Flaviano Moscarini richiama l'attenzione dell'utenza sulla necessità di assicurare la perfetta efficienza del veicolo.

In VIAGGIO PER BOMBAY la sonda «Zond 5»

Nuova Delhi, 26. Un portavoce dell'Ambasciata sovietica a Nuova Delhi ha reso noto oggi che la capsula spaziale «Zond 5» giungerà la settimana ventura a Bombay per proseguire poi per l'URSS.

PRECEDUTO DA UNA TELEFONATA A UN GIORNALE

## Atto vandalico al Prado. Danneggiati cinque quadri

Lo squilibrato non è alla sua prima delittuosa impresa

Madrid, 26. Cinque importanti dipinti del Museo madrileño del Prado sono stati danneggiati dal piramano di Madrid nella notte tra il 24 e il 25 corrente. Il direttore del Museo, Diego Angeli, è stato avvertito dell'atto vandalico da un giornalista, al quale il piramano aveva telefonato nei giorni scorsi annunciandogli nuovi atti di vandalismo ed ha telefonato non appena compiute le nuove «avventure».

I dipinti danneggiati sono una «Flagellazione» di Memling, che presenta un foro al centro della tela; una «Vergine con bambino» di Van Der Weyden, con un foro all'occhio del bambino; il «Giudizio di Paride» dell'Albani, sul quale è stato riscontrato uno sfregio lungo la gamba di una delle dee; un «Concerto mistico» ed un «Chierico con il Cristo moribondo» della scuola del Bassano, questi due ultimi dipinti presentano alcune forti raschiature.

Il piramano si è reso famoso a Madrid nel corso della primavera scorsa per avere appiccato il fuoco a numerose cassette postali giunte nel centro della città. Nei giorni scorsi egli si è messo in contatto con un quotidiano della sera, preannunciando nuove «importanti imprese, fra le quali l'incendio del Palazzo delle poste e telegrafiche per annunciare a sua telefonata gli ha annunciato il furto di una statuetta di fra Martin de Porres, il santo neoperviano, dalla sacrestia di una chiesa di Madrid. Il giornalista con cui egli aveva parlato ha potuto constatare la veridicità dell'annuncio.

Si tratta di uno squilibrato? Chi ha parlato con lui al telefono assicura che si tratta di una persona che parla lo spagnolo proprio come chi ha potuto studiare, che al tratta di una persona dai riflessi pronti, che risponde sempre a tono e sa dominarsi. Il piramano, ha detto di essere un avvocato, di non avere, per ragioni di età, combattuto durante la guerra civile e di essere membro di un'organizzazione la quale ha deciso di servirsi dell'incendio per compiere atti di protesta.

L'ultimo atto vandalico del Museo del Prado, risale a tre anni fa. Era stato perorato l'occhio di un personaggio in un ritratto di scuola inglese. Si era trattato di un episodio isolato ai danni di un'opera di scarso valore. Quello odierno è invece un episodio molto grave e di vasta portata che, se non puntato a tempo, potrebbe avere altre conseguenze spiacevoli. Dall'inizio delle sue criminali attività, fino ad oggi, il piramano avrebbe incendiato diciassette cassette postali; rubato la corona a due Vergini in due differenti chiese; rubato la statua di San Martin de Porres; danneggiato i cinque dipinti. Durante la conversazione telefonica con il giornalista madrileño, egli ha affermato che aveva già staccato dalla parete uno dei dipinti, ma che gli era stato impossibile portarlo via a causa del sopraggiungere di due visitatori.

BLAIBERG RISTABILITO torna a casa

Città del Capo, 26. Il dottor Philip Blaiberg 59 anni, che il 2 gennaio ricevette un cuore nuovo con una operazione a cui fu sottoposto dal professor Christian Barnard, ha lasciato oggi l'ospedale Groote Schuur di Città del Capo.

Dimesso una prima volta il 16 marzo, Blaiberg fu nuovamente ricoverato in maggio e nel periodo giugno-luglio fu in fin di vita per complicazioni al fegato ed al polmone. L'impiego all'ultimo minuto di siero antinfettivo ebbe una parte decisiva nella ripresa del notissimo paziente. Blaiberg è l'uomo che vive da più lungo tempo con un cuore trapiantato.

SCOPPIA IMPROVVISA LA TRAGEDIA IN UNA CASA TRA GORIZIA E SAN FLORIANO

# Ammazza moglie a tradimento un pazzo in permesso dal manicomio

Ha approfittato dell'assenza dei figli per colpire la consorte alla nuca con una mannaia. L'assassino covava da molti anni sentimenti di assurdo odio verso tutti i suoi familiari

Dramma di sangue e della follia ieri, nel primo pomeriggio, in una casa colonica a metà strada tra Gorizia e San Floriano del Collio. La località si chiama Lenzuolo Bianco di Osilava e la casa è contrassegnata col numero 2. Qui poco dopo le 14 un anziano agricoltore, Alberto Giovanni Miklus di 62 anni, appena uscito dall'ospedale psichiatrico, ha assassinato la moglie Milena Kristancic di 58 anni, nativa di San Martino di Quis, una località passata alla Jugoslavia a seguito del trattato di pace, ma situata a ridosso dell'attuale confine, circa un paio di chilometri all'interno.

La tragedia non ha avuto testimoni. Subito dopo aver consumato il raccapricciante delitto, il pazzo è uscito di casa e si è diretto a piedi, attraversando le campagne, verso Nord e cioè verso il confine, distante settecento metri, più precisamente verso la località di San Valentino, situata già in territorio jugoslavo. Non correva, ma camminava pesantemente. Con tutta probabilità egli deve aver raggiunto e attraversato clandestinamente il confine, considerando la circostanza della presenza di parenti e di conoscenti della famiglia, nell'immediato retroscena jugoslavo.

Alberto Giovanni Miklus era stato un uomo del tutto normale anche se dal carattere piuttosto vivace e un bravo contadino sino a poco prima del 1950. Aveva d'accordo con la moglie, Milena, si era recato nel vicino vigneto di proprietà della famiglia, a ridosso del confine, a portare il pranzo ai quattro contadini che stavano vendemmian-

do. Al suo ritorno, aveva preparato il figlio Marjan e un cugino di questi, di nome Luigi Miklus, di tornare nel vigneto col carro per prelevare la molta uva già raccolta.

Così il tempo passava e si avvicinava il momento della tragedia. In casa, oltre ai due cugini, era rimasto solo il figlio Davide. Ma questi, alle 14, decise di prendere l'autocorriera che doveva transitare sulla strada di lì a minuti da fermata era a due passi) per scendere in città e andare a studiare nella biblioteca governativa di via Ma-

mei, dove aveva dei libri di chimica da consultare.

Ma la tragedia, probabilmente non sarebbe scoppiata o non sarebbe almeno stata consumata in quel momento, se il caso non avesse voluto che un altro avvenimento, eccezionale, per un luogo solitamente così tranquillo, dovesse proprio allora verificarsi: e cioè il grosso incendio di una grande casa colonica, a non più di trecento metri di distanza. Il sinistro spettacolo doveva ritardare il ritorno a casa del giovane Marjan e del cugino Luigi e dare tempo al Miklus di portare a termine il suo malvagio disegno criminale.

Non si può infatti non parlare di premeditazione, quando si pensa, (perché questa è la certa cronologia dei fatti) che appena rimasto solo con la moglie, l'anziano pazzo dava di mano a una grossa mannaia (che spariva la più grande mannaia)

ebbe a gridare angosciato uno dei figli più tardi) e coliva con estrema violenza alla nuca la povera donna, che, intenta a scappare la cucina dopo il pranzo, gli stava voltando in quel momento le spalle. Il gesto deve essere stato fulmineo e l'assassino deve aver agito con estrema accortezza, ben sapendo che la moglie aveva sempre paura di lui. Sta di fatto che sulla nuca è stato possibile verificare un taglio netto, profondo, e profondo, mentre il sangue è colato copioso arrossando la cucina e l'attiguo soggiorno.

Dopo aver inferito il colpo mortale, il pazzo assassino ha trascinato la vittima per un metro e mezzo circa, trasportandola nel vano attiguo, che funge da stanza di soggiorno, adagiandola supina per terra, mentre il sangue sgorgava ancora a fiotti. Subito dopo deve essersi allontanato, portandosi dietro (o forse anche nascondendo in qualche parte) la grossa scure.

Antonio Cattalini

Abbiamo detto che la tragedia non ha avuto testimoni. E' stato ucciso, però, distintamente, un figlio, un figlio straziato di donna dai vicini che abitano la casa di fronte, i quali forse conoscendo la triste storia della pazzia del Miklus, avranno pensato ad una lite, ma non addirittura ad un assassinio. Poco più tardi — saranno state le 14.30 — ritornava a casa il giovane Marjan, già un po' preoccupato (è stato lui stesso a dichiararlo tra un singhiozzo e l'altro), sia per il suo stesso ritardo, sia perché non aveva più visto nessuno e non sapeva che il fratello Davide era sceso in città. A pochi passi dal Marjan seguiva il cugino Luigi. Si sono trovati allibiti e disperati di fronte al terribile quadro della mamma con la testa massacrata. Uno dei due ha raggiunto un singhiozzo e l'altro, che ha chiamato la Croce Verde, ma non c'era più nulla da fare.

«Mia madre era una donna mite e buona, tanto buona — ci ha detto ancora il giovane Marjan — che volevamo tanto bene; ma anche noi avevamo tanta paura quando mio padre tornava a casa».

Più tardi, in serata, ci siamo ancora meglio resi conto della piena fondatezza di queste paure. Abbiamo saputo, infatti, che da nove anni fa, in occasione di una delle sue tante fughe dall'ospedale psichiatrico, il Miklus era arrivato fino a casa ed aveva incominciato a litigare con la moglie. La lite, ad un certo momento, era degenerata in violenza, fin al punto che egli si era messo ad inseguire la moglie, fuori di casa, per la campagna, brandendo proprio una scure. Era stata chiamata la polizia, e non senza fatica era stato possibile indurre il Miklus a più miti consigli ed a riportarlo quindi con la camicia di forza allo ospedale.

Antonio Cattalini

CLAMOROSI SVILUPPI DELL'INCHIESTA A CARICO DELL'ENTE AUTOMOBILISTICO

A Roma corrono voci di imminenti arresti di alcune notissime personalità

«Chi ha sbagliato deve pagare» ha detto il Procuratore generale Velotti

Roma, 26. «Chi ha sbagliato, deve pagare. Andremo fino in fondo». Con queste significative parole, il Procuratore generale della Repubblica, dott. Velotti ha sottolineato il suo impegno di condurre la inchiesta di condotta seguita nell'istruttoria a carico dell'ACI. L'alto magistrato si è incontrato stamane con il vice questore dott. Nicola Scire e il dott. Palmieri, il Sostituto Procuratore che si sta occupando dello scottante argomento. L'incontro è durato due ore circa. Negli ambienti della Procura corre con insistenza la notizia che imminente siano i mandati di cattura a carico di notissime personalità dell'ACI implicate nella intricata vicenda.

Clamorosi quindi gli sviluppi della vicenda ACI: il magistrato inquirente dott. Lucio Palange si è portato anche stamane nella sede generale dell'ente automobilistico per procedere a nuove perquisizioni e a nuovi sequestri di documenti. L'ACI che ha sede in via Magenta è «pionieristica»: i carabinieri, guardie di Finanza sorvegliano le stanze dove alloggiavano i servizi amministrativi dell'ACI. Ma c'è di più: sono previste perquisizioni anche in altre sedi dell'ACI. Una cassa di documenti è stata già sequestrata presso la sede dell'Automobile Club d'Italia dal Sostituto Procuratore della Repubblica, il dott. Lucio Palange. Il sequestro è avvenuto accompagnato da due funzionari della Squadra mobile e dal dirigente del commissariato di zona.

Il provvedimento giudiziario è stato eseguito nel quadro degli atti istruttori relativi alle presunte irregolarità commesse dall'ACI, secondo la precisa concezione di «autocrazia» in un rapporto che l'allora Ministro dei Trasporti onorevole Scalfaro, inviò alla Procura generale presso la Corte d'Appello.

Nel rapporto l'ACI veniva accusata di irregolarità per aver costituito, contravvenendo alla legge, alcune società commerciali a scopo di lucro. In più l'ACI veniva contestata di aver compiuto anche alcune irregolarità, di cui si è parlato in un rapporto che l'allora Ministro dei Trasporti onorevole Scalfaro, inviò alla Procura generale presso la Corte d'Appello.

Parlando dell'azione formativa da svolgere sui giovani in campo scolastico, Diego Angeli, osserva che in Italia, nonostante vari progetti di legge e vari interventi del Ministero dei Lavori Pubblici, non è stata ancora adottata nella scuola una educazione stradale che abbia precisi programmi sia in tema di conoscenza delle norme del traffico che di dominio pratico dei mezzi di trasporto.

Illustrando l'azione da svolgere sugli adulti, Carlo Biondi propone che nei corsi di preparazione alla guida venga aumentato il numero delle ore dedicate alla pratica e alla teoria e venga eliminata la parte dedicata alla conoscenza degli organi meccanici a vantaggio di quella tendente al consapevole assolvimento delle regole del corretto comportamento. Propone, inoltre, l'organizzazione di campagne massicce di educazione stradale destinate alla massa dei nuovi conducenti delle scuole e autoscuole.

Gli incidenti causati dalla scarsa conoscenza della dinamica della guida sono illustrati da Piero Taruffi, mentre Flaviano Moscarini richiama l'attenzione dell'utenza sulla necessità di assicurare la perfetta efficienza del veicolo.

In VIAGGIO PER BOMBAY la sonda «Zond 5»

Nuova Delhi, 26. Un portavoce dell'Ambasciata sovietica a Nuova Delhi ha reso noto oggi che la capsula spaziale «Zond 5» giungerà la settimana ventura a Bombay per proseguire poi per l'URSS.

PRECEDUTO DA UNA TELEFONATA A UN GIORNALE

Atto vandalico al Prado. Danneggiati cinque quadri

Lo squilibrato non è alla sua prima delittuosa impresa

Madrid, 26. Cinque importanti dipinti del Museo madrileño del Prado sono stati danneggiati dal piramano di Madrid nella notte tra il 24 e il 25 corrente. Il direttore del Museo, Diego Angeli, è stato avvertito dell'atto vandalico da un giornalista, al quale il piramano aveva telefonato nei giorni scorsi annunciandogli nuovi atti di vandalismo ed ha telefonato non appena compiute le nuove «avventure».

I dipinti danneggiati sono una «Flagellazione» di Memling, che presenta un foro al centro della tela; una «Vergine con bambino» di Van Der Weyden, con un foro all'occhio del bambino; il «Giudizio di Paride» dell'Albani, sul quale è stato riscontrato uno sfregio lungo la gamba di una delle dee; un «Concerto mistico» ed un «Chierico con il Cristo moribondo» della scuola del Bassano, questi due ultimi dipinti presentano alcune forti raschiature.

Il piramano si è reso famoso a Madrid nel corso della primavera scorsa per avere appiccato il fuoco a numerose cassette postali giunte nel centro della città. Nei giorni scorsi egli si è messo in contatto con un quotidiano della sera, preannunciando nuove «importanti imprese, fra le quali l'incendio del Palazzo delle poste e telegrafiche per annunciare a sua telefonata gli ha annunciato il furto di una statuetta di fra Martin de Porres, il santo neoperviano, dalla sacrestia di una chiesa di Madrid. Il giornalista con cui egli aveva parlato ha potuto constatare la veridicità dell'annuncio.

Si tratta di uno squilibrato? Chi ha parlato con lui al telefono assicura che si tratta di una persona che parla lo spagnolo proprio come chi ha potuto studiare, che al tratta di una persona dai riflessi pronti, che risponde sempre a tono e sa dominarsi. Il piramano, ha detto di essere un avvocato, di non avere, per ragioni di età, combattuto durante la guerra civile e di essere membro di un'organizzazione la quale ha deciso di servirsi dell'incendio per compiere atti di protesta.

L'ultimo atto vandalico del Museo del Prado, risale a tre anni fa. Era stato perorato l'occhio di un personaggio in un ritratto di scuola inglese. Si era trattato di un episodio isolato ai danni di un'opera di scarso valore. Quello odierno è invece un episodio molto grave e di vasta portata che, se non puntato a tempo, potrebbe avere altre conseguenze spiacevoli. Dall'inizio delle sue criminali attività, fino ad oggi, il piramano avrebbe incendiato diciassette cassette postali; rubato la corona a due Vergini in due differenti chiese; rubato la statua di San Martin de Porres; danneggiato i cinque dipinti. Durante la conversazione telefonica con il giornalista madrileño, egli ha affermato che aveva già staccato dalla parete uno dei dipinti, ma che gli era stato impossibile portarlo via a causa del sopraggiungere di due visitatori.

BLAIBERG RISTABILITO torna a casa

Città del Capo, 26. Il dottor Philip Blaiberg 59 anni, che il 2 gennaio ricevette un cuore nuovo con una operazione a cui fu sottoposto dal professor Christian Barnard, ha lasciato oggi l'ospedale Groote Schuur di Città del Capo.

Dimesso una prima volta il 16 marzo, Blaiberg fu nuovamente ricoverato in maggio e nel periodo giugno-luglio fu in fin di vita per complicazioni al fegato ed al polmone. L'impiego all'ultimo minuto di siero antinfettivo ebbe una parte decisiva nella ripresa del notissimo paziente. Blaiberg è l'uomo che vive da più lungo tempo con un cuore trapiantato.



La vittima: Milena Kristancic

ebbe a gridare angosciato uno dei figli più tardi) e coliva con estrema violenza alla nuca la povera donna, che, intenta a scappare la cucina dopo il pranzo, gli stava voltando in quel momento le spalle. Il gesto deve essere stato fulmineo e l'assassino deve aver agito con estrema accortezza, ben sapendo che la moglie aveva sempre paura di lui. Sta di fatto che sulla nuca è stato possibile verificare un taglio netto, profondo, e profondo, mentre il sangue è colato copioso arrossando la cucina e l'attiguo soggiorno.

Dopo aver inferito il colpo mortale, il pazzo assassino ha trascinato la vittima per un metro e mezzo circa, trasportandola nel vano attiguo, che funge da stanza di soggiorno, adagiandola supina per terra, mentre il sangue sgorgava ancora a fiotti. Subito dopo deve essersi allontanato, portandosi dietro (o forse anche nascondendo in qualche parte) la grossa scure.

Antonio Cattalini

Abbiamo detto che la tragedia non ha avuto testimoni. E' stato ucciso, però, distintamente, un figlio, un figlio straziato di donna dai vicini che abitano la casa di fronte, i quali forse conoscendo la triste storia della pazzia del Miklus, avranno pensato ad una lite, ma non addirittura ad un assassinio. Poco più tardi — saranno state le 14.30 — ritornava a casa il giovane Marjan, già un po' preoccupato (è stato lui stesso a dichiararlo tra un singhiozzo e l'altro), sia per il suo stesso ritardo, sia perché non aveva più visto nessuno e non sapeva che il fratello Davide era sceso in città. A pochi passi dal Marjan seguiva il cugino Luigi. Si sono trovati allibiti e disperati di fronte al terribile quadro della mamma con la testa massacrata. Uno dei due ha raggiunto un singhiozzo e l'altro, che ha chiamato la Croce Verde, ma non c'era più nulla da fare.

«Mia madre era una donna mite e buona, tanto buona — ci ha detto ancora il giovane Marjan — che volevamo tanto bene; ma anche noi avevamo tanta paura quando mio padre tornava a casa».

Più tardi, in serata, ci siamo ancora meglio resi conto della piena fondatezza di queste paure. Abbiamo saputo, infatti, che da nove anni fa, in occasione di una delle sue tante fughe dall'ospedale psichiatrico, il Miklus era arrivato fino a casa ed aveva incominciato a litigare con la moglie. La lite, ad un certo momento, era degenerata in violenza, fin al punto che egli si era messo ad inseguire la moglie, fuori di casa, per la campagna, brandendo proprio una scure. Era stata chiamata la polizia, e non senza fatica era stato possibile indurre il Miklus a più miti consigli ed a riportarlo quindi con la camicia di forza allo ospedale.

Antonio Cattalini

CLAMOROSI SVILUPPI DELL'INCHIESTA A CARICO DELL'ENTE AUTOMOBILISTICO

A Roma corrono voci di imminenti arresti di alcune notissime personalità

«Chi ha sbagliato deve pagare» ha detto il Procuratore generale Velotti

Roma, 26. «Chi ha sbagliato, deve pagare. Andremo fino in fondo». Con queste significative parole, il Procuratore generale della Repubblica, dott. Velotti ha sottolineato il suo impegno di condurre la inchiesta di condotta seguita nell'istruttoria a carico dell'ACI. L'alto magistrato si è incontrato stamane con il vice questore dott. Nicola Scire e il dott. Palmieri, il Sostituto Procuratore che si sta occupando dello scottante argomento. L'incontro è durato due ore circa. Negli ambienti della Procura corre con insistenza la notizia che imminente siano i mandati di cattura a carico di notissime personalità dell'ACI implicate nella intricata vicenda.

Clamorosi quindi gli sviluppi della vicenda ACI: il magistrato inquirente dott. Lucio Palange si è portato anche stamane nella sede generale dell'ente automobilistico per procedere a nuove perquisizioni e a nuovi sequestri di documenti. L'ACI che ha sede in via Magenta è «pionieristica»: i carabinieri, guardie di Finanza sorvegliano le stanze dove alloggiavano i servizi amministrativi dell'ACI. Ma c'è di più: sono previste perquisizioni anche in altre sedi dell'ACI. Una cassa di documenti è stata già sequestrata presso la sede dell'Automobile Club d'Italia dal Sostituto Procuratore della Repubblica, il dott. Lucio Palange. Il sequestro è avvenuto accompagnato da due funzionari della Squadra mobile e dal dirigente del commissariato di zona.

Il provvedimento giudiziario è stato eseguito nel quadro degli atti istruttori relativi alle presunte irregolarità commesse dall'ACI, secondo la precisa concezione di «autocrazia» in un rapporto che l'allora Ministro dei Trasporti onorevole Scalfaro, inviò alla Procura generale presso la Corte d'Appello.

Nel rapporto l'ACI veniva accusata di irregolarità per aver costituito, contravvenendo alla legge, alcune società commerciali a scopo di lucro. In più l'ACI veniva contestata di aver compiuto anche alcune irregolarità, di cui si è parlato in un rapporto che l'allora Ministro dei Trasporti onorevole Scalfaro, inviò alla Procura generale presso la Corte d'Appello.

Parlando dell'azione formativa da svolgere sui giovani in campo scolastico, Diego Angeli, osserva che in Italia, nonostante vari progetti di legge e vari interventi del Ministero dei Lavori Pubblici, non è stata ancora adottata nella scuola una educazione stradale che



# CRONACHE SPORTIVE

INFUOCATA LA PRIMA FINALE DELLA COPPA DEI CAMPIONI A BUENOS AIRES

## Estudiantes-Manchester United 1-0 «ritorno» facile per i britannici?

Ha deciso una rete di Conigliaro al 28' del primo tempo - Espulso Stiles l'«assassino»

MARCATORE: nel primo tempo al 28' Conigliaro, ESTUDIANTES DE LA PLATA: Poletti, Malberti, Suarez, Madero, Medina, Pachame, Tozneri, Biliardo, Ribaud, Conigliaro, Veron, MANCHESTER UNITED: Sneyey, Dume, Foulkes, Sadler, Burns, Cawley, Charlton, Sales, Morgan, Law, Best. ARBITRO: Hugo Sosa Miranda (Paraguay).

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Buenos Aires, 26

L'Estudiantes ha vinto il primo round della finalissima per la coppa mondiale di calcio, battendo per 1-0 il Manchester. E' stata una partita ardente, che in qualche momento ha fatto temere il ripetersi della famosa battaglia di Montevideo tra Celtic e Racing, ma che l'arbitro paraguayano Sosa Miranda è riuscito a controllare con fermezza, espellendo fra l'altro senza troppi complimenti il Nobby Stiles, l'intermedio destro del Manchester, definito dalla stampa argentina l'«assassino».

L'Estudiantes di La Plata ha trionfato in virtù di una eccezionale preparazione e di un elevato slancio agonistico, riuscendo a imporsi sulla famosa compagine britannica proprio sul terreno più congeniale agli inglesi: ritmo, velocità e agilità.

Il Manchester di Bobby Charlton non ha d'altra parte giocato al meglio delle sue possibilità e riuscendo a contenere il passivo al minimo ha in pratica mantenuto intatte le «chances» di rivincita nella partita di ritorno che giocherà di fronte al pubblico amico il 15 ottobre. L'arbitro sarà argentino fra una terna composta da Lo Bello (Italia), Zekovic (Jugoslavia) e Bakhtamov (Russia).

L'incontro è stato giocato in notturna nello stadio del Boca Juniors, e l'Estudiantes ha vinto con un gol fatto da Conigliaro, a una folta folla di 70.000 spettatori.

Conigliaro ha segnato di testa su calcio d'angolo calciato da Ribaud. Al 38' del primo tempo, Bobby Charlton, quest'anno calciato ma l'arbitro ha annullato per fuorigioco, Nobby Stiles è stato espulso al 34' della ripresa per aver protestato contro un fuorigioco sentenziato dall'arbitro.

La partita è stata largamente dominata dall'Estudiantes, che ha messo in mostra un attacco molto insidioso e atleticamente preparato. Conigliaro è stato l'autore delle punte più pericolose, ma molto bravo è risultato anche il mediano Biliardo, inserendosi ripetutamente nelle azioni di attacco della sua squadra.

Sul finire del primo tempo, il Manchester ha dato vita a una vellemente reazione ma la difesa argentina ha ben controllato gli attaccanti inglesi. Nel secondo tempo, il Manchester ha impostato diverse azioni di attacco.

A. P.



Buenos Aires — Esulta Conigliaro (a destra) dopo la segnatura che ha deciso l'incontro



## Il maratoneta Abebe Bikila: «Sono ritornato per vincere»

Città del Messico, 26

Nel Villaggio olimpico è stato fatto l'alzabandiera dei seguenti Paesi: Italia, Argentina, Bahamas, Irlanda e Libia. «Vengo per la terza medaglia d'oro che ho promesso al mio popolo. Non ho paura di Gaston Roelants; del resto l'altitudine di Città del Messico è uguale a quella di Addis Abeba», così ha dichiarato l'atleta etiopico Abebe Bikila, vincitore della maratona a Roma e a Tokio, al suo arrivo in Messico. Bikila ha anche affermato che nello sport non ci sono limiti di età e che, sebbene abbia 42 anni, non ha intenzione di ritirarsi.

La squadra di pallacanestro dell'URSS ha due giocatori con statura di metri 2,13 e altri tre oltrepassano i due metri. Ossia, in qualsiasi momento, la squadra sovietica può far entrare in campo i suoi cinque giganti e certamente è il solo Paese che può permettersi questo lusso. La squadra nordamericana ha giocatori con metri 2,05 di altezza.

E' arrivata intanto la delegazione della Romania e tra i suoi

atleti ha il tiratore Virgilio Alana, campione mondiale di velocità su sagoma a 50 metri. Un'altra figura nota della delegazione della Romania è la tennista Tripsa, la quale ha conquistato la medaglia d'argento nella stessa specialità di Virgilio Alana. Della stessa delegazione fa parte anche Ion Drometewski, vincitore della medaglia d'oro nel fosso olimpico dei giochi di Roma.

E' annunciato anche l'arrivo, con un altro scaglione della delegazione della Romania, di Lia Monnelu, che gareggerà per la quinta volta alle olimpiadi ed è vincitrice di due medaglie di bronzo. E' attesa anche la campionessa mondiale di giavellotto, Michaela Penne.

LAZIO-BIANCHIN

Gianfranco Bianchin del G. S. Casagrande di Udine si è imposto nella 2.a frazione del Giro del Lazio, precedendo i compagni di tutti Castelletti e Fiamini sul traguardo di Santa Palomba e conquistando la maglia gialla di primo in classifica.

fine dei Giochi olimpici, con gli organi responsabili del settore, per coordinare in sede legislativa le necessarie iniziative. L'on. Gianni Uboldi ha auspicato che il CIO, possibilmente su pressione italiana, si adoperi per mediare i motivi delle agitazioni studentesche, al fine di evitare che le Olimpiadi del '68 passino alla storia dello sport come il «gioco» dietro il filo spinoso.

ISRAELE-USA 4-0

In una partita internazionale di calcio, Israele ha battuto gli Stati Uniti per 4-0. Tutte e quattro le reti degli israeliani sono state segnate dall'attaccante Shmuel Shapira.

M. G.

## Congresso mondiale della medicina sportiva

Città del Messico, 26

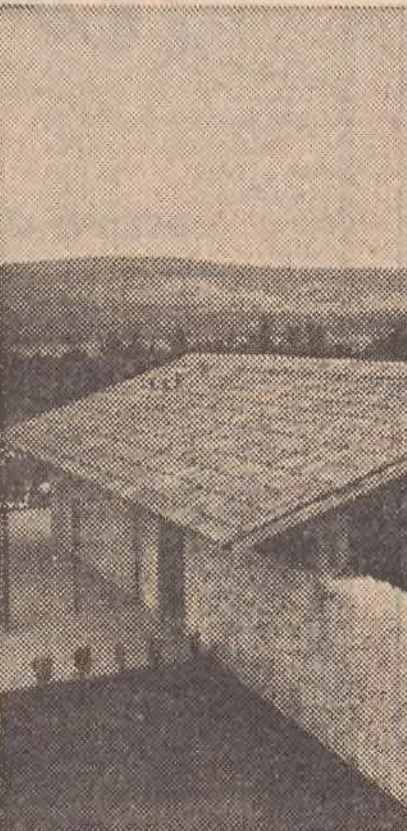
La medicina avrà un ruolo di particolare rilievo nel quadro dei 191 Giochi olimpici di Città del Messico. L'altitudine di 2240 metri, dove si svolgeranno quasi tutte le prove, e la applicazione sistematica dei controlli antidoping e dei test delle urine non mancheranno certo di attirare l'attenzione del mondo medico.

Il 7 ottobre si aprirà il 17.º congresso mondiale della medicina sportiva nel moderno centro medico di Città del Messico. Il congresso polarizzerà senza dubbio la propria attenzione sulle caratteristiche biologiche dello sportivo e il programma stabilito dagli specialisti messicani aiuterà a identificare le componenti genetiche che determinano le particolarità morfologiche e fisiologiche dello sportivo. Si prevede che al congresso parteciperanno circa 5000 specialisti.

Il CIO e gli studenti

Roma, 26

La grave situazione di Città del Messico alla vigilia delle Olimpiadi è stata esaminata dal Comitato promotore dell'Unione interparlamentare dello sport, riunitosi a Roma sotto la presidenza dell'on. Evangelisti. Al termine dei lavori è stato deciso di prendere contatto, alla



(«Giornali») Sono stati completati, Borgo Grotta Gigante, due nuovi campi di tennis, che fanno parte di un unico impianto, realizzato per conto della Società incrementi turistici dell'Adriatico.

Il progetto completo prevede l'allestimento di quattro campi di gioco e di una palazzina di servizi, destinati ad accogliere gli atleti, le docce e il bar, anch'essi già in funzione. Uno dei primi due campi è in terra battuta con impianto di illuminazione per gli incontri agonistici notturni, delle di-

## PARTITI DA FIUMICINO ALTRI 13 AZZURRI DIBIASI E D'INZEO CON POSSIBILITÀ AI GIOCHI

Elevato grado di preparazione dei tuffatori

Roma, 26

Un altro gruppo di 13 atleti appartenenti alle discipline dei tuffi, atletica leggera ed equitazione, ha lasciato questa mattina l'aeroporto di Fiumicino diretto a Città del Messico, via Colonia. La squadra dei tuffi è composta da Klaus Dibiasi, Franco Cagnotto, Italo Salice e Bruno Rossi, accompagnati dall'allenatore federale Horst Goerlitz e dal giudice federale Carlo Dibiasi. Goerlitz prima della partenza ha tenuto a precisare l'elevato grado di preparazione dei suoi atleti e le possibilità di vincere medaglie di bronzo. E' attesa anche la campionessa mondiale di giavellotto, Michaela Penne.

La squadra di equitazione composta dai fratelli Raimondo e Piero D'Inzeo, Mancinelli e Orlandi costituisce una delle punte di diamante della rappresentativa italiana alla 19.ª Olimpiade. Il com. Ennio Marone, accompagnatore dell'equipe, prima della partenza ha dichiarato: «Nella nostra disciplina per ottenere il successo è necessario che il binomio cavallero-ruolo importante soprattutto sugli animali. Non voglio azzardare previsioni ma credo che le nostre possibilità siano notevoli».

LA SQUADRA DI ATLETICA

La squadra di atletica è composta da cinque elementi che vanno a raggiungere il contingente già al Villaggio olimpico di Città del Messico. Essi sono il primatista del salto triplo Giuseppe Gentile, Giacomo Crosa, Giovanni Cornacchia, Carla Perali, Magali Vetterazzo, accompagnati dal direttore tecnico Ettore Milone e dal prof. Giuseppe Russo.

EUSEBIO CATTIVO

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

HOCKEY SERIE A - GIORNATA CONCLUSIVA CON LO SCUDETTO GIÀ ASSEGNATO

## La salvezza del Modena nelle mani del Ferroviario

La Triestina rischia il terzo posto a Oderzo - Derby veneto a Breganze - Apoteosi per il Monza

Ultime luci sul campionato di hockey serie A: domani si giocheranno le partite in programma nella giornata conclusiva della stagione. Lo scudetto ha già una ben definita sistemazione: il primato torna a Monza, sulla cui pista i neo campioni festeggeranno l'avvenimento incontrando il Marzotto. Sarà la partita dell'apoteosi.

Un'altra partita non avrà alcun significato ai fini della classifica. Si tratta dell'incontro di Oderzo, ove si recheranno i campioni uscenti della Triestina. Persa la gara con il Candy Monza, affrontata tra lo scudetto e la salvezza, la squadra di Breganze è stata sconfitta. Interessante il derby veneto di Breganze, ove saranno puntuali i binocoli non indiscreti di molti contessati (modenesi e folonichesi) oltre che degli stessi bassanesi. Confidiamo che tutto vada liscio e che si combatterà nel segno della massima sportività; di cavalleria, in questo caso, non è il caso di parlare, perché lo scontro sarà senza esclusione di colpi. A Trieste scenderà il Modena. Era partita questa squadra così almeno erano le indicazioni della vigilia. Nel ristretto cerchio delle aspiranti al titolo. Una serie negativa di combinazioni, tra cui alcuni dissidi sorti internamente nella società, ha portato sull'orlo della retrocessione una compagine di rango elevato. Il Ferroviario sarà chiamato questa volta in veste di giustiziere e l'insombranza sarà certa. Ma per la squadra di Breganze, che ha già fatto un ottimo lavoro, non guasterà in faccia nessuno: questi sono gli umori ed i propositi — leciti e sacrosanti — nel clan del ferroviario. Il Modena quindi dovrà fare tutto da sé, anche un pareggio potrebbe non bastargli per salvarsi, perché avrà di fronte una compagine che intende chiudere in bellezza un campionato pienamente riuscito.

Restano le altre tre partite

Candy Monza - Marzotto (2-0)  
Breganze - Bassano (4-2)  
Ferroviario - Modena (2-8)  
Novara - Folonica (7-3)  
Oderzo - Triestina (2-13)

Nella seconda partita, la Ginnastica, guidata dal grinzante e inesauribile Petronio, prenderà un leggero vantaggio sull'Andace di Prodi, vantaggio che nella ripresa veniva consolidato dai colpi di Magrini e Millari. I migliori assieme al citato Petronio. Nell'Andace molta imprevidenza nei tiri e nelle conclusioni. Si è salvato Tessari.

P. B.

HAUSBRANDT-MUGGESANA 34-25 (13-9). Hausbrandt: Micoli (12), Prestigioso (9), Torre, Zelle (7), Michelazzi, Renco, Scridelli, Vesnaver (6), Perfoglia. Muggesana: Menguzzato (10), Petronio (4), Paolini, Dessanibus (4), Baron (3), Germani (2), Marchi, De Luchi (2), Simoni, Catezzini. Arbitri: Del Negro e Fabbri.

GINNASTICA-AUDACE 40-27 (20-11): Ginnastica: Serra, Magrini (12), Micoli (11), Martini (2), Petronio (14), Fabiani, Ghisetti (1). Audace: Soppini (4), Lazzari, Pavone (6), Prodi (2), Tessari (11), Sauli, Corazzi (4), Ciccio, Drus, Di Majo. Arbitri: Geruzzi e Viodica.

HAMRIN OPERATO

L'ala destra del Milan, Kurt Hamrin, è stato operato al menisco. Al giocatore è stato rimesso il corso superiore del menisco mediano del ginocchio sinistro.

B. I.

VECCHIE GLORIE DI BASKET

Hausbrandt - Muggesana 34-25

Ginnastica - Audace 40-27

Nella seconda serata del torneo Vecchie Glorie «Mario Roles» organizzato dal CSI con la collaborazione del Comitato regionale della F.I.P., l'Hausbrandt ha ottenuto una nuova vittoria mentre la Ginnastica ha esordito battendo l'Audace. Le due partite sono state molto combattute e seguite con calore e sfolgorio dal pubblico abbastanza numeroso nella palestra di Muggia.

L'Hausbrandt, dopo una buona partenza (13-7), è stata raggiunta e superata all'inizio della terza ripresa, ma poi con l'entrata di Zelle il finale è tutto dai caffettieri, bene fronteggiati dai rossini di Menguzzato. Tra i migliori Menguzzato, Pregiato e Micoli.

B. I.

LA SQUADRA DI ATLETICA

La squadra di atletica è composta da cinque elementi che vanno a raggiungere il contingente già al Villaggio olimpico di Città del Messico. Essi sono il primatista del salto triplo Giuseppe Gentile, Giacomo Crosa, Giovanni Cornacchia, Carla Perali, Magali Vetterazzo, accompagnati dal direttore tecnico Ettore Milone e dal prof. Giuseppe Russo.

EUSEBIO CATTIVO

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

Nella seconda partita, la Ginnastica, guidata dal grinzante e inesauribile Petronio, prenderà un leggero vantaggio sull'Andace di Prodi, vantaggio che nella ripresa veniva consolidato dai colpi di Magrini e Millari. I migliori assieme al citato Petronio. Nell'Andace molta imprevidenza nei tiri e nelle conclusioni. Si è salvato Tessari.

P. B.

HAUSBRANDT-MUGGESANA 34-25 (13-9). Hausbrandt: Micoli (12), Prestigioso (9), Torre, Zelle (7), Michelazzi, Renco, Scridelli, Vesnaver (6), Perfoglia. Muggesana: Menguzzato (10), Petronio (4), Paolini, Dessanibus (4), Baron (3), Germani (2), Marchi, De Luchi (2), Simoni, Catezzini. Arbitri: Del Negro e Fabbri.

GINNASTICA-AUDACE 40-27 (20-11): Ginnastica: Serra, Magrini (12), Micoli (11), Martini (2), Petronio (14), Fabiani, Ghisetti (1). Audace: Soppini (4), Lazzari, Pavone (6), Prodi (2), Tessari (11), Sauli, Corazzi (4), Ciccio, Drus, Di Majo. Arbitri: Geruzzi e Viodica.

HAMRIN OPERATO

L'ala destra del Milan, Kurt Hamrin, è stato operato al menisco. Al giocatore è stato rimesso il corso superiore del menisco mediano del ginocchio sinistro.

B. I.

VECCHIE GLORIE DI BASKET

Hausbrandt - Muggesana 34-25

Ginnastica - Audace 40-27

Nella seconda serata del torneo Vecchie Glorie «Mario Roles» organizzato dal CSI con la collaborazione del Comitato regionale della F.I.P., l'Hausbrandt ha ottenuto una nuova vittoria mentre la Ginnastica ha esordito battendo l'Audace. Le due partite sono state molto combattute e seguite con calore e sfolgorio dal pubblico abbastanza numeroso nella palestra di Muggia.

L'Hausbrandt, dopo una buona partenza (13-7), è stata raggiunta e superata all'inizio della terza ripresa, ma poi con l'entrata di Zelle il finale è tutto dai caffettieri, bene fronteggiati dai rossini di Menguzzato. Tra i migliori Menguzzato, Pregiato e Micoli.

B. I.

LA SQUADRA DI ATLETICA

La squadra di atletica è composta da cinque elementi che vanno a raggiungere il contingente già al Villaggio olimpico di Città del Messico. Essi sono il primatista del salto triplo Giuseppe Gentile, Giacomo Crosa, Giovanni Cornacchia, Carla Perali, Magali Vetterazzo, accompagnati dal direttore tecnico Ettore Milone e dal prof. Giuseppe Russo.

EUSEBIO CATTIVO

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA

Il famoso calciatore portoghese Eusebio, è stato sospeso per tre giornate. L'interim ministro del Benfica domenica era stato espulso durante l'incontro col Setubal, per aver colpito deliberatamente un avversario.

CALEDONIA



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SCARSA VOLONTÀ DEI SOVIETICI DI RIPRENDERE LE TRATTATIVE CON I DIRIGENTI DI PRAGA

## Continua la lunga anticamera in attesa del «vertice» a Mosca

Una frase sintomatica di Smrkovsky sull'occupazione russa: «Va bene, finché respiriamo»  
Le truppe del Patto di Varsavia proseguono nella requisizione di caserme in Cecoslovacchia

Praga, 26. Ancora un rinvio della partenza della delegazione cecoslovacca per Mosca: secondo le ultime informazioni, date da attendibili fonti cecoslovacche, per questa settimana il viaggio da escludere, pur se rimane previsto in un prossimo futuro. Una cosa è comunque certa: che i russi non hanno alcuna intenzione di incontrarsi nuovamente al tavolo delle trattative con i cecoslovacchi, dato che hanno già ottenuto quanto volevano. Mentre non si può escludere che la delegazione cecoslovacca, capeggiata dal membro supplente del Presidium Jozef Lenart, che parteciperà alla conferenza preparatoria del «vertice» comunista mondiale.

La futura visita dei dirigenti cecoslovacchi nella capitale sovietica va considerata infatti non un punto di partenza, ma un punto di arrivo. Essa segnerà la conclusione di una prima, ma molto importante fase della discussione che, dal principio di settembre, cioè dopo il colloquio di Mosca, si sta svolgendo ai vari livelli fra Praga e Mosca. I protocolli di Mosca, nella loro genericità, hanno lasciato aperta la via a interpretazioni divergenti, il cui controllo ha nelle ultime settimane formato il tema dei colloqui. La conclusione di una prima, ma molto importante fase della discussione che, dal principio di settembre, cioè dopo il colloquio di Mosca, si sta svolgendo ai vari livelli fra Praga e Mosca.

Quel che è certo, per l'intera giornata, i massimi dirigenti cecoslovacchi sono stati in riunione nella sede del Comitato centrale del partito comunista, per discutere in merito alle ultime richieste avanzate dai sovietici per avviare lo sgombero della capitale. Con Dubcek erano riuniti tutti i Ministri del Governo e gli altri membri del Presidium del Comitato centrale, ora presente anche il Presidente della Repubblica, Svoboda. Dopo otto ore di riunioni, è uscito dall'edificio il presidente del Parlamento, Smrkovsky, assediato a lungo da una folla di circa trecento persone, che aveva atteso per ore davanti allo sfasciato edificio. Alla domanda se una delegazione sarebbe partita per Mosca, Smrkovsky ha risposto: «Non è necessario: comunque io non ne farò parte». Quando gli hanno chiesto un commento sul colloquio odierno sull'occupazione della Cecoslovacchia, egli ha risposto: «Va bene, finché respiriamo».

I sovietici avrebbero avanzato nuove leggende: una riguardava il discorso pronunciato recentemente agli operai di una fabbrica proprio da Smrkovsky, in cui i russi hanno trovato di contenuto particolarmente offensivo per loro. Assieme ad altri dirigenti di Praga, Smrkovsky ha portato direttamente a Mosca, senza che i cecoslovacchi la difficile situazione che versano i dirigenti cecoslovacchi, in modo da avere il costante appoggio della classe lavoratrice.

In uno di questi discorsi, il primo ministro Cernik aveva annunciato l'imminente ritiro delle quattro quinti delle truppe sovietiche e degli altri Paesi del Patto di Varsavia dalla Cecoslovacchia. Ma in questi giorni sono stati notati spostamenti imprevisti di truppe di occupazione alle frontiere: i russi continuano anzi a impadronirsi di caserme delle forze armate cecoslovacche, che sgomberano e costruiscono nuovi alloggi. Il Vice-ministro degli Interni ceco, Frantisek Vasek, in una intervista al giornale «Vecerni Praha», ha detto che ufficiali di collegamento sovietici e di altri Paesi del Patto di Varsavia sono tornati a fare parte del servizio segreto cecoslovacco.

ESPUSSIONE DOPO UNA INTERVISTA ALLA TV

## Liberati a Sofia i quattro italiani

Avevano manifestato contro l'occupazione di Praga

Roma, 26. Quattro esponenti radicali hanno effettuato il 24 scorso una manifestazione a Sofia a favore della Cecoslovacchia. Sono stati espulsi dalla Bulgaria da una notizia della segreteria del partito radicale, informando che i quattro sono in viaggio verso l'Italia. Essi sono Marco Annella, Marcello Baracchini, Antonio Azzolini e Silvana Leonardi. Due dei quattro italiani, il comunista Fulvio Fumelli e lo studente Marcello Baracchini, dopo aver trascorso 24 ore nelle carceri della capitale bulgara, sono stati accompagnati a confine con la Jugoslavia e liberati in libertà. Dopo aver raggiunto Belgrado entrambi, il 20, hanno preso il treno di

Praga, 26. E' stato anche emesso un decreto con cui il direttore della radio cecoslovacca Zdenek Hejzlar e il direttore della televisione Jiri Pelikan, sono licenziati. Radio Praga, nel dare ieri sera la notizia, non ha detto quali saranno i loro successori. Pelikan e Hejzlar sono due convinti fautori della politica di liberalizzazione iniziata lo scorso gennaio dal partito comunista cecoslovacco.

## BOMBA VIETCONG al mercato di Saigon

Saigon, 26. Una bomba lanciata da un terrorista nel mercato centrale di Saigon, questa mattina, ha causato la morte di una donna e il ferimento di altre undici persone: sei donne, una bambina e quattro uomini. Il terrorista è riuscito a fuggire. Tutti i feriti sono stati trasportati all'ospedale municipale di Saigon.



Salgo - Un fante americano accompagna all'elicottero un sudvietnamita ferito, che si porta il plasma per la trasfusione

Il Primo Ministro della provincia canadese del Quebec, Jean Johnson, è morto oggi nel seguito ad un attacco cardiaco. Johnson, che aveva 53 anni, è stato trovato morto nel suo letto questa mattina a Manicougan, 400 chilometri a Nord-Est di Quebec, dove doveva inaugurare una diga.

## ATTENTATO AD ATENE

Atene, 26. Un ordigno esplosivo di non grande potenza è scoppiato questa sera in una strada del centro di Atene, senza però causare vittime o danni. L'ordigno era stato deposto in un cantiere di costruzione.

di questa marca potrebbero essere vendute molto meglio nel mondo grazie alla notevole rete di distribuzione che «Fiat» dispone in tutti i continenti.

D'altra parte anche la società torinese, potrebbe approfittare del suo vantaggio della rete commerciale creata in Francia dalla «Citroen». Il che non viene visto di buon occhio dai costruttori francesi, i quali temono di contribuire ad aumentare la vendita in Francia di auto straniere.

La «Fiat» ha molte «chances» nella sua parte di concludere questo accordo, che risulterebbe e rilancerebbe la società francese «Citroen» e nello stesso tempo darebbe nuovo vigore e nuove possibilità alla «Fiat», primo produttore europeo di automobili. Ma l'industria appartiene sempre al Generale.

Vice

## HA AVUTO SUCCESSO L'ULTIMO LANCIO A CAPE KENNEDY IN ORBITA QUATTRO SATELLITI CON UN UNICO MISSILE «TITAN»

Uno serve per le telecomunicazioni, gli altri per studi spaziali

Washington, 26. Un gigantesco missile «Titan» è partito questa mattina (alle 8,37 italiane) dalla base di Cape Kennedy con a bordo quattro distinti satelliti di ricerca militare. Uno di questi, il più grosso e pesante (quasi 150 chilogrammi), è un satellite da telecomunicazioni che dovrebbe permettere conversazioni simultanee fra trecento diverse unità di combattimento, siano esse aeree in volo oppure pattuglie dell'esercito. E' il primo tentativo, quanto è possibile ricordare, di sfruttare una stazione spaziale per mettere in collegamento piccole e medie unità di combattimento tra loro e con i rispettivi comandi. Di conseguenza, i responsabili americani guardano con il massimo interesse al successo di questo esperimento.

NON ACCENNA A CALMARE L'ONDATA DI VIOLENZE ANTIGOVERNATIVE

## ALTRE DUE MORTI IN MESSICO IN PERICOLO GIOCHI OLIMPICI

Le vittime, un bimbo e un commerciante, coinvolte negli scontri alla periferia  
Un ultimatum: se i disordini non cessano entro il 5 ottobre, Olimpiadi annullate

Città del Messico, 26. Nuovi incidenti sono avvenuti ieri pomeriggio a Ixtapalapa, località alla periferia Sud-orientale di Città del Messico, dove vi sono stati scontri tra gruppi di studenti e polizia. Secondo le prime informazioni un bambino e un commerciante sono morti e quattro persone sono state ferite. Una «brigata d'informazione politica» del consiglio nazionale di sciopero si accingeva a spiegare la situazione al riscontro al dettaglio del mercato locale quando la polizia è entrata nella sala di riunione per espellere gli studenti.

Secondo alcuni testimoni oculari, la violenza degli scontri ha fatto uso delle armi da fuoco, e di armi da fuoco, è stata la causa degli abitanti della località che hanno preso le parti degli studenti che rispondevano alla polizia lanciando pietre e bottiglie Molotov. Gli studenti avevano deciso martedì scorso di tenere riunioni-lampo per esporre alla popolazione della capitale e dei dintorni gli scopi della loro azione. Il mercato di Ixtapalapa è stato chiuso, ed è sorvegliato dalla polizia.

A Città del Messico parecchie centinaia di studenti si sono scontrati con reparti dell'esercito e agenti di polizia ieri sera quando hanno tentato di riunirsi per protestare contro l'occupazione, da parte dei militari, del politecnico e degli edifici della università. Gli studenti si sono riuniti alle 17 (ora locale) corrispondente alla mezzanotte ora italiana) all'esterno del Museo antropologico, a breve distanza dalla palestra di ginnastica e dal terreno delle prove equestri dei Giochi olimpici, nella parte occidentale della capitale.

Le Olimpiadi però sono in pericolo. Se entro il 5 ottobre le manifestazioni non dovessero cessare i Giochi, secondo il regolamento del C.I.O., potrebbero venir annullati. Un parere in merito spetta al presidente del Comitato olimpico.

Frattanto le dimissioni di Javier Barros Sierra, Rettore dell'Università nazionale autonoma di Città del Messico, sono state respinte dal comitato esecutivo dell'università stessa. Come è noto, il Rettore aveva presentato le dimissioni domenica scorsa per protestare contro gli attacchi di cui era stato oggetto negli ambienti dirigenti della capitale in seguito alla posizione da lui assunta sul conflitto studentesco e sull'occupazione dell'università da parte delle forze dell'ordine.

## ERA STATO DICHIARATO FUORILEGGE DODICI ANNI FA UN NUOVO PARTITO COMUNISTA FONDATA IN GERMANIA OVEST

Ora non ci sono più ostacoli di natura costituzionale alla sua attività  
Condannato dal Bundestag l'intervento sovietico in Cecoslovacchia

Bonn, 26. Il partito comunista della Germania federale, dichiarato fuorilegge nel 1956 in seguito ad una sentenza dell'Alta Corte costituzionale di Karlsruhe, è stato oggi fondato su nuove basi. L'iniziativa è partita da un comitato nato per un partito comunista di nuova costituzione che ha sede a Francoforte sul Meno. Fra le personalità che si sono adoperate per ridare vita nella Germania occidentale ad un partito comunista figura in prima linea l'ex redattore capo del giornale comunista di Colonia «Volksstimme», Kurt Bachmann, appartenente alla resistenza.

Mentre i dirigenti del «KPD», con alla testa il segretario generale del partito comunista Max Reimann, che sono fuorusciti e vivono a Berlino Est, hanno sempre osteggiato la fondazione di un nuovo partito, propugnando la necessità di riannettere il partito diviso nel '56 (ed invocando una amnistia generale politica), molti leaders politici tedeschi occidentali, fra i quali il Ministro degli Esteri e presidente dell'«SPD» Brandt, avevano negli ultimi tempi fatto presente che un partito comunista di nuova fondazione non avrebbe trovato nessun ostacolo costituzionale, e avrebbe potuto poter svolgere regolarmente la sua attività.

Secondo l'opinione dei circoli comunisti che hanno nel paese una solida base, l'iniziativa del comitato che ha sede a Francoforte non dovrebbe necessariamente provocare una frattura in seno all'organizzazione comunista olandese, ma va presa in seria considerazione, perché interpreta le aspirazioni degli stessi partiti laici di «liberazione» che si sono costituiti in Germania occidentale dal 1945. Il che non viene visto di buon occhio dai costruttori francesi, i quali temono di contribuire ad aumentare la vendita in Francia di auto straniere.

La manifestazione, preannunciata dagli studenti, non era stata autorizzata dalle autorità. Agenti di polizia muniti di bombe lacrimogene e di sgomitanti e reparti di militari sono giunti sul posto per disperdere gli studenti. Quando sono cominciati gli scontri, numerosi turisti sono usciti in fretta dal museo, sito nel parco Chapultepec, che separa l'estremità occidentale di Città del Messico dai suoi sobborghi. Gli agenti addetti al traffico hanno immediatamente bloccato la circolazione in una vasta zona intorno al museo nel tentativo di limitare l'area degli incidenti. Evidenti tensioni si sono create tra i più note strade del centro, il Paseo de la Reforma. Negli scontri nella zona del museo, a quanto risulta, non vi sono stati feriti. In precedenza, verso le 12.30 (ora locale), un gruppo di giovani aveva incendiato un tram nel centro della capitale.

Alcuni turisti, già preoccupati per gli incidenti della settimana scorsa, hanno posto fine alle loro vacanze e sono tornati in patria. Un'agenzia di viaggi ha riferito di aver ricevuto alcuni annullamenti di prenotazioni da parte di persone che intendevano assistere ai Giochi olimpici. Al Villaggio olimpico, sito alla periferia della capitale, tutto è calmo e gli atleti continuano i loro consueti allenamenti.

Le Olimpiadi però sono in pericolo. Se entro il 5 ottobre le manifestazioni non dovessero cessare i Giochi, secondo il regolamento del C.I.O., potrebbero venir annullati. Un parere in merito spetta al presidente del Comitato olimpico.

Frattanto le dimissioni di Javier Barros Sierra, Rettore dell'Università nazionale autonoma di Città del Messico, sono state respinte dal comitato esecutivo dell'università stessa. Come è noto, il Rettore aveva presentato le dimissioni domenica scorsa per protestare contro gli attacchi di cui era stato oggetto negli ambienti dirigenti della capitale in seguito alla posizione da lui assunta sul conflitto studentesco e sull'occupazione dell'università da parte delle forze dell'ordine.

## HA INIZIATO L'ATTIVITA' la Società europea di fisica

Ginevra, 26. L'iniziativa, a suo tempo assunta da un gruppo di scienziati tra i quali il prof. Bernardini, direttore dell'Istituto normale di Pisa, di creare una società di fisica sul piano europeo, ha avuto oggi concreta attuazione a Ginevra nel corso di una solenne cerimonia svoltasi nell'aula magna della locale università.

L'idea di una tale realizzazione, che oggi hanno aderito rappresentanti di 18 Paesi, nasce nel 1965, allorché sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica, Giuseppe Saragat, un gruppo di eminenti fisici italiani discusse sotto i suoi vari aspetti, il problema della collaborazione europea nel campo della fisica.

Alla cerimonia odierna, cui si è voluto dare particolare solennità, hanno presenziato oltre 400 fisici, tra i quali il prof. E. Gribo, il problema della collaborazione europea nel campo della fisica.

## IN CORSO DA IERI SI CONCLUDERANNO OGGI In Carnia e Cadore manovre degli alpini

E' presente alle esercitazioni il Comitato dei capi di Stato Maggiore della NATO

Udine, 26. Il comandante della NATO generale Lemnitzer e i capi di stato maggiore dei paesi membri dell'alleanza sono arrivati questa sera a Udine, dove hanno preso alloggio con i rispettivi segretari generali. Gli alti ufficiali presenzieranno alle manovre degli alpini, in corso da stamane in una zona tra la Carnia e il Cadore.

Come ha dichiarato l'addetto stampa, capitano di fregata Fontana, la visita dei generali è un normale giro di routine del comitato militare della NATO, formato appunto dai capi di stato maggiore e presieduto dal generale italiano Vedovato, giro che è organizzato annualmente per prendere contatti con le varie forze alleate. L'anno scorso il comitato s'è recato in Norvegia e in Danimarca. Due anni fa negli Stati Uniti e in Canada. Quest'anno in Turchia e in Italia. In Turchia proprio oggi si sono concluse le manovre a Erzurum e in Tracia, alle quali hanno presenziato Lemnitzer e gli altri alti ufficiali, trasferendosi quindi in aereo nel Friuli.

## Milan Sencar

già Direttore della Fabbrica ADRIA e poi Concessionario della Fabbrica DREHER

Ne danno il doloroso annuncio la moglie LENI, i figli BOGO, BORIS e DUSAN, la figlia SONIA, il fratello DUSAN, le nuore, il genero e tutti i nipotini.

## NON FIORI MA OPERE DI BENE

(Primaria Impresa Zimolo)

Ieri 26 corr. è mancato ai suoi cari

## Giordano Bolcich

Ne danno il triste annuncio le sorelle FERNANDA e LAURA, il fratello ALFONSO, la cognata ERMINIA, i cognati CARLO BONIVENTO e ROBERTO GERGOLO, i nipoti e parenti tutti.

## Prendono viva parte al lutto:

- Com. te. GIUSEPPE BONIVENTO;  
- BRUNO BONIVENTO;  
- ROBERTO BURAGGINA (Udine);  
- BRUNO BRANDOLINI (Bologna);  
- ALBINA VECCHIET;  
- ROVERE;

Si associa al lutto la famiglia BIASINI.

## Susanna Sain v. Richter

Desolate ne danno il doloroso annuncio le figlie CELESTINA, IRMA, NEURVA, ERSILIA, ORTESIA e SILVIA, i generi, i nipoti, la sorella, il fratello e i parenti tutti.

Un grazie di cuore al prof. V. Cominassi, ai suoi collaboratori, e suor Flavia, al personale della Div. Neurochirurgica e ai medici curanti dott. A. Russo e L. Lovisato per le premurose cure.

I funerali seguiranno domani 28 settembre alle ore 13.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

## Tarpea Letizia

Addolorati ne danno il triste annuncio le figlie, i generi, i nipoti, la sorella, il fratello e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi venerdì 27 corr. alle ore 15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T.F., tel. 38908)

## Enrica Venier nata Busdon

d'anni 54

Addolorati, ne danno l'annuncio il marito NINO, i figli VITALIANO (assente) e LUISA, la nuora, il genero, i nipotini e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 16 dalla cappella dell'Ospedale Maggiore.

Commissi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

## Mara

ringraziamo quanti hanno preso parte in vario modo al nostro dolore.

Una S. Messa di suffragio verrà celebrata mercoledì 2 ottobre alle ore 6.30 nella chiesa di Prosecco.

Famiglia ROMEO

## Anna

Nel IV anniversario della scomparsa del nostro caro

## Enrico

i suoi cari lo ricordano a quanti gli vollero bene.

Fam. ZARI

Trieste, 27 settembre 1968.

## Giovanni Uva

il figlio GIANCARLO, la moglie, la mamma, fratelli, sorelle e parenti, lo ricordano con immutato affetto.

Una Messa verrà celebrata domani nella chiesa di Piazzale Rosmini, alle ore 8.

## Renato Mosetti

La famiglia SIES lo ricorda con immutato dolore agli amici e conoscenti che lo ebbero caro.



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a retribuzioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva l'insindacabile diritto di veto.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 50 per cinque giorni.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione di 20 per cento.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle caselle saranno destinate.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 5, pianoterra, o inviati a mezzo posta con relativo importo allo stesso indirizzo.

Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18.

**A Richieste di lavoro**

personale di serv. L. 25

**PRESTASERVIZI** offerti dalle

ore 8 fino ore 16. Cassetta n.

54013 A SFI.

**B Offerte di lavoro**

personale di serv. L. 70

**CAMERIERA** assumesi subito

per Milano, anche jugoslava,

mensile 70-90.000. Tel. 02/20221.

6556 B

**DOMESTICA** capace cucinare

stabile referenziata massimo 40

anni, cercasi per piccola fami-

glia adulti con cameriera sta-

bile. Tel. 95646 dalle 8-15.

53999 B

Se anche voi siete alla ricerca

di una

**DOMESTICA**

e non riuscite a trovarla, tenete

presente che con una spesa di sole

**lire 10.000**

**mensili**

potrete automatizzare la vostra

cassa. Con questo importo rateale

infatti l'Universalecna vi può

fornire una lavastoviglie, una

lavabiancheria, una stivatore cas-

trica, una lucidatrice aspirapolvere

e un battipavimento elettrico.

Ma esistono anche altre soluzioni:

queste sono soltanto un esempio. La

Universalecna, Corso U. Saba

18 e Piazza Goldoni 1, potrà cer-

tamente aiutarvi a risolvere molti

problemi.

**DOMESTICA** fissa per Voghe-

ra, referenziata, abile cucina,

stiro, andamento casa assume

famiglia signorile. Scrivere Stu-

dio Delta Via Verdi 46 Voghe-

ra (Pavia). 6126 B

**GIUVANE** referenziata fami-

glia 2 bambini giornalmente 8-

13 cercasi. Tel. 67811. 53915 B

**PRESTASERVIZI** giovane, re-

ferenziata, lavoro facile e du-

raturo. Spostamento fisso lire 70

mil. Ore ufficio via Trento 15,

Trieste. 53927 D

**PIRELLA** decoratore e assistente

Telefonare 71234. 54004 CC

**RADIOTELEVISIONE** interventi

immediati riparazioni accu-

rate massima garanzia. Telefo-

ne 725233. 53973 CC

**RIPARAZIONI** immediate di te-

levisori radio fonovalve inter-

venti a domicilio installazione

antenne TV. Tel. 703010.

**D Offerte d'impiego L. 70**

**A. AZIENDA** commerciale gran-

de espansione assume giovane

referenziata munito patente. Di-

mostrabile esperienza ramo ven-

dite. Telefonare 741082 dopo ore

10. 54003 D

**ALBERGO** «Bled» Roma, via

Santacroce in Gerusalemme 40,

assume segretario d'albergo. Lin-

guage compreso sloveno richie-

sto. 4258 D

**A FIUME**

**IL PICCOLO** è in vendita

nelle seguenti rivendite:

**FIUME:** Corso della Rivolu-

zione Nazionale 26

**LAURANA:** chiosco giornali

via Maresciallo Tito

(KA): chiosco giornali al porto

**ABBADIA:** rivendita giornali

via Maresciallo Tito 189

**CERQUEZZA:** agenzia

giornali piazza Stefano Ra-

dic 3.

**E Rich. cam. e pens. L. 60**

**A.A.A. SIGNORE** anziano solo

cerca stanza mobilata riscalda-

mento pianoterra massimo pri-

mo piano. Cassetta 53943 E SFI.

**F Off. cam. e pens. L. 60**

**A. CENTRALISSIMA** tutti com-

forti affittasi brevi soggiorni.

Telef. 23802. 53901 F

**ESAMINATE DA VICINO**

**LA NUOVA**

**PRODUZIONE DELLE**

**STUFE a**

**kerosene**

**DELTA FAMOSA MARCA**

**GERMANICA**

**JUNO**

LE POTRETE ACQUISTARE

ALLE PIU' FAVOREVOLI CONDIZIONI

PREZZO LA CONCESSIONARIA

**UNIVERSALTECNICA**

Corso U. Saba 18, P. Goldoni 1

32607 I

**AFFITTASI** centralissima con-

fortevole a 2 persone oppure

studenti. Tel. 27714. 53959 F

**AFFITTO** stanza centrale silen-

ziosa, persona seria, preferibil-

mente occupata. Telefonare n.

54025 I

**AFFITTO** camera 1, 2 persone

con pensione. Gatter 10/4.

53987 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

**AFFITTO** stanza pulitissima,

bagno, pressi Tribunale a im-

piegato distinto. Telefonare dal-

le 11 in poi, tel. n. 761297.

53957 F

# il carciofo è salute

Il carciofo è il nostro grande amico, tanto buono e ricco di virtù salutari. Ci fa sentire sempre in forma, pronti a godere le gioie di un'esistenza piena e felice.

È il nostro potente e fedele alleato nella difesa quotidiana contro il logorio della vita moderna.

per questo noi beviamo Cynar  
l'aperitivo a base di carciofo



## ORARIO FERROVIARIO

### STAZIONE CENTRALE

#### TRIESTE - VENEZIA

##### PARTENZE

5.50 L Portogruaro

6.10 R Venezia - Bologna - Mi-

lano - Genova (\*)

6.52 D Venezia - Milano - To-

rino - Roma

9.05 R Venezia - Roma (per

Roma solo 1.a classe con

prenotazione ob-

bligatoria)

9.32 DD (Direct Orient) Ven-

ezia - Milano - Genova -

Parigi - Calais (WL da

Atene - Istanbul - So-

fia per Parigi)

10.25 L Portogruaro

13.10 R Venezia

13.35 L Portogruaro

14.55 DD Venezia - Milano (si

effettua dal 29-9-1968 al

31-5-1969)

15.38 DD Venezia - Milano - Pa-

rigi (si effettua dal 29-9-

1968)

16.53 L Portogruaro (1)

18.01 DD (Simplon Express) Ve-

nezia - Bari - Roma -

Milano Lambrate - Pa-

rigi (cucette Trieste -

Bari e Parigi - WL Ve-

nezia - Parigi)

18.06 L Portogruaro

19.22 L Portogruaro

20.30 D Venezia

22.30 DD Venezia - Milano - To-

rino - Genova - Marsi-

glia (WL e cucette

Trieste - Genova) V.

Mestre - Bologna - Ro-

ma (WL e cucette

Trieste - Roma)

(\*) Solo 1.a classe con prenotazione

obbligatoria.

(1) Soppresso la domenica.

**ARRIVI**

6.25 L Cervignano (1)

7.25 L Portogruaro

8.00 DD Marsiglia - Genova -

Torino - Milano - Ven-

ezia (WL e cucette

Genova - Trieste)

11.30 L Cervignano

14.30 DD Parigi - Milano - Ven-

ezia (si effettua dal 22

al 28-9-1968)

15.12 DD Venezia (si effettua dal

29-9-1968 al 31-5-1969)

17.28 D Venezia

18.10 L Montalcione (2)

18.38 R Bologna - Venezia (\*)

19.13 L Portogruaro

19.40 DD (Direct Orient) Calais -

Parigi - Milano - Ven-

ezia (WL da Parigi per

Atene - Istanbul -

Soia)

21.10 R Milano - Roma - Ve-

nezia (\*)

22.55 L Venezia

23.40 DD Torino - Milano - Ge-

nova - Roma - Bol-

ogna - Venezia

(\*) Solo 1.a classe con